Ministère des Affaires Sociales Observatoire National de la Migration



# Revue de Presse de l'Observatoire National de la Migration

Octobre 2017



# Chiffres du mois ...



148 882

migrants et réfugiés sont entrés en Europe par mer en 2017 jusqu'au 22 octobre.

**75%** parmi eux ont débarqué en Italie. Les autres sont répartis entre la Grèce, Chypre et l'Espagne.

324 267

arrivées ont été recensées durant la même période de 2016. 1500 migrants

tunisiens irréguliers ont atteint les plages italiennes pendant la première quinzaine du mois d'octobre 2017.

Le nombre aurait

atteint **1800** 

jusqu'au 18 octobre 2017.

(Selon le Ministère des Affaires Sociales) 845 migrants

tunisiens irréguliers, dont

93 mineurs ont été

hébergés, entre le 10 et le 14 du mois d'Octobre au centre d'accueil de l'île de Lampedusa.

En Septembre 2017,

**1400** migrants

tunisiens irréguliers ont quitté le pays vers l'Italie, moins que les 2 premières semaines d'Octobre.

# Chiffres clés sur la migration ....

- 1468 personnes ont été arrêtées pour tentative de migration irrégulière contre 938 durant la même période de l'année écoulée, jusqu'au 30 septembre 2017.
- 13% de ces personnes arrêtées sont âgées de 15 à 20 ans.
- 67% sont âgés de 20 à 30 ans.
- **18%** sont âgés de 40 à 60 ans.

(Selon les unités de la garde maritime)

• 1 286 Tunisiens sont arrivés irrégulièrement en Italie au cours du mois de septembre 2017, soit seulement quelques dizaines de moins que les 1 357 Tunisiens arrivés durant les huit premiers mois précédents de 2017 (1er Janvier – 31 Août 2017)

(Selon l'OIM & les autorités italiennes)

Entre janvier et septembre 2017, le nombre de Tunisiens arrivés en Italie irrégulièrement était de 2700, dont 1400 sont arrivés au mois de septembre. Ce chiffre était de 1200en 2016 et de 880en 2015.

(Selon l'OIM)

• 5% des personnes qui ont été arrêtées pour migration irrégulière étaient des femmes. Le taux de la migration irrégulière féminine est passé de 1% en 2016 à 5% en 2017.

(Selon le FTDES)

 55 000 familles encouragent leurs enfants (jeunes) à partir en Italie, même à travers des voies illégales.

(Selon l'observatoire national de la jeunesse)



# Evènement du mois :

La collision entre une embarcation tunisienne et un navire militaire, le 8 octobre dernier, a mis **la migration irrégulière en Tunisie** au cœur de l'actualité. Cette crise a été largement suivie et commentée par les médias, les réseaux sociaux, les partis politiques et les organisations nationales et internationales.

A partir du 8 octobre, et tout au long du mois courant, plus de 90 articles, news et dépêches ont été diffusés. Plus de 15 plateaux télévisés ont été consacrés au débat sur la migration irrégulière. Plus de 15 communiqués de presse ont été rendus public. Des dizaines de déclarations et de témoignages recueillis auprès des familles et des témoins ont été également diffusés aux médias et partagés sur les réseaux sociaux.

Au cours de cette affaire, qui a suscité un véritable engouement médiatique et une couverture médiatique intense à tous les niveaux, la communication gouvernementale a été **principalement** assurée par les intervenants suivants :

- Le Ministère de la défense qui est l'intervenant principal dans cette affaire. Les bilans de la collision, le suivi des opérations de recherche et de secours ont été majoritairement présentés par le porte-parole officiel de l'armée nationale, M.Belhassen Oueslati.
- Le Ministère de l'intérieur qui était un intervenant indispensable chargé, presque quotidiennement, de communiquer les chiffres et les bilans des arrestations qui ont suivi cette affaire.
- Le Ministère des affaires sociales qui a été présent, médiatiquement, à travers plusieurs déclarations assurées principalement par Monsieur le Ministre des affaires sociales M.Mohamed Trabelsi et Monsieur le Secrétaire d'Etat chargé de la Migration et des Tunisiens à l'étranger, M.Adel Jarboui.

Plusieurs **autres intervenants** ont été considérablement présents (déclarations médiatiques ou communiqués de presse) à savoir :

L'Union générale tunisienne du travail (UGTT), le Forum Tunisien pour les Droits Economiques et Sociaux (FTDES), l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM), les partis politiques (Ettakatol, le Courant Populaire, Mouvement Wafa et autres), la coordination de défense des victimes du 8 octobre, plusieurs personnalités politiques et leaders d'opinion etc.

# Principaux constats ...

- ➤ Un déséquilibre flagrant entre la communication institutionnelle et celle des autres intervenants (volume, supports, durée)
- Un évènement majeur qualifié de « drame national » mais traité par plusieurs medias sous un angle « populiste », cherchant le buzz et jouant sur l'émotionnel.

### Recommandations ...

- ➤ Il est recommandé d'occuper l'espace public et médiatique pour combler le déséquilibre important entre la communication institutionnelle et celle de tous les autres intervenants en temps de crise.
- > Suivre une démarche pédagogique, claire et objective pour bien analyser le phénomène de la migration irrégulière dans son contexte.
- ➤ Orienter les actions conçues vers l'information et la communication

### Conclusion finale ....

➤ Mettre en place un plan d'action et de sensibilisation contre la migration irrégulière(\*)

### بين جانفي وسبتمبر

### إيقاف أكثر من 1300 مهاجر تونسى غير نظامى

وات-09-10-2017



افاد تقرير صادر عن المرصد المغاربي للهجرة التابع للمنتدى التونسي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية تم تقديمه خلال ندوة صحفية التأمت اليوم الاثنين 9 أكتوبر 2017, أن 1652 شخصا من بينهم 1384 تونسيا تم إيقافهم، بين جانفي وسبتمبر 2017، وهم يحاولون الهجرة بطرق غير قانونية و تابع ذات المصدر أنه خلال نفس الفترة، تم إحباط 164 رحلة هجرة غير نظامية، وهو ما يمثل نصف عدد رحلات الهجرة المماثلة المسجلة في نفس الفترة من سنة 2011 (283). كما أشار التقرير إلى ايقاف 11 مهربا تونسيا خلال السداسية الاولى من السنة الجارية.

وأفاد التقرير كذلك أنه سجل وصول 2700 تونسيا إلى التراب الايطالي في إطار الهجرة غير النظامية، وذلك في الفترة الفاصلة بين جانفي وسبتمبر 2017 ، وفق الأرقام التي أوردتها المنظمة الدولية للهجرة، من بينهم 1400 كانوا قد بلغوا ايطاليا خلال شهر سبتمبر الفارط مقابل 1200 مهاجرا سنة 2016 و880 في 2015 .

كما لفت التقرير إلي أنه وفق أرقام المفوضية السامية لشؤون اللاجئين، فقد سجل وصول 1357 تونسيا إلى ايطاليا في الفترة المتراوحة بين غرة جانفي و 31 اوت 2017 من ضمنهم 1020 مهاجرا قد بلغوا السواحل الايطالية بين جانفي وجوان من نفس السنة.

وفي جانب آخر، أفاد التقرير أن 5 بالمائة من الموقوفين في محاولات الهجرة غير النظامية هم من النساء، وأن 67 بالمائة من الأشخاص الذين غادروا التراب التونسي بصفة غير شرعية تراوحت أعمارهم بين 20 و30 سنة أغلبهم من الشباب العاطل من غير الحاصلين على شهائد، أو من هم في وضعيات عمل هشة.

وسلط النقرير الضوء على الولايات التي انطلقت منها الهجرات غير النظامية، فبين أن النسبة بين شهري جويلية وسبتمبر كانت 42.41 بالمائة في صفاقس، و85.12 بالمائة في كل من مدنين وبنزرت.

كما أشار التقرير أيضا إلى احتجاز 21 وسيلة نقل استخدمت في الرحلات غير النظامية منها 51 بالمائة زوارق سريعة، علما وأنه تم في السنوات الماضية، بالخصوص، استخدام قوارب الصيد باعتبار أنها الأقل كلفة، إضافة إلى أنها تقل أكبر عدد ممكن من الأشخاص.

# بعد ليبيا ... تونس تتحول إلى منصة رئيسية للهجرة غير الشرعية وعداد الموتى لا يتوقف

2017-10-20 كتابات - ترجمة آية حسين على



تحولت تونس إلى منصة رئيسية للهجرة غير الشرعية للراغبين في الوصول إلى السواحل الإيطالية عبر البحر المتوسط، وتزايدت وتيرة الهجرة السرية من تونس بعد تشديد الرقابة على السواحل الليبية والتضييق على عصابات الاتجار بالبشر هناك وخلال شهر أيلول/سبتمبر الماضي، وصل 1400 تونسي إلى السواحل الإيطالية، وفقاً لبيانات "منظمة الهجرة الدولية"، وأعلن خفر السواحل الإيطالية عن تعزيز التنسيق مع السلطات التونسية بهدف تحجيم الهجرة غير الشرعية، على غرار ما فعلته مع ليبيا.

وفقاً لـ"منظمة الهجرة الدولية" فإنه خلال الفترة ما بين كانون ثان/يناير وأيلول/سبتمبر من العام الجاري، وصل إلى السواحل الإيطالية 2700 مهاجراً غير شرعياً قادماً من تونس، أي أكثر من ضعف العدد خلال نفس الفترة من العام الماضي ويتزامن ذلك مع تناقص أعداد المهاجرين القادمين من "ليبيا" بداية من تموز/يوليو الماضي، إذ كثفت السلطات البحرية الإيطالية التعاون والتنسيق مع حكومة طرابلس لتعزيز قدرات خفر السواحل الليبية، وذكرت وسائل إعلام أن إيطاليا قدمت مساعدات لبعض الميليشيات المتواجدة في مدينة "صبراتة" الليبية كي تقوم بتحجيم نشاط عصابات تهريب البشر وصرح وزير الداخلية الإيطالي، "ماركو مينيتي"، بأن أعداد المهاجرين غير الشرعيين القادمين من ليبيا انخفض بنسبة 25% خلال 2017

### % 45 من الشباب التونسى مستعدون للهجرة

أجرى المنتدى التونسي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية دراسة تظهر أن 45 % من الشباب في تونس مستعدون للهجرة إلى الخارج بأي طريقة، حتى وإن كانت غير شرعية، وأشارت الدراسة إلى أنه تم اعتقال 1652 شخصاً من بينهم 1384 تونسياً في الفترة من كانون ثان/يناير حتى أيلول/سبتمبر 2017، بينما كانوا يحاولون الهجرة بطرق غير قانونية.

وشهدت الهجرة غير الشرعية من جانب التوانسة نشاطاً كبيراً خاصة بعد الثورة وما تبعها من انفلات أمني، ومنذ عام 2011 خاطر 25 ألف شاب تونسي على الأقل بحياتهم أملاً في حياة أفضل، والآن وبعد مرور 6 أعوام لا يزال الاقتصاد راكداً وارتفعت معدات البطالة بين الشباب إلى 35%، وهو ما يعني عدم توافر الأسباب التي من الممكن أن تسهم في تراجعهم عن هذا الخيار غير الأمن وذكرت وزارة الداخلية التونسية أنه خلال الستة أشهر الأولى من العام الحالى تم إحباط 54 عملية هجرة غير شرعية في تونس.

أجرى المرصد الوطني للشباب دراسة أخرى كشفت عن أن حوالي 55 ألف أسرة في تونس تشجع أبناءها على الهجرة السرية، وأن 15% من الشباب أكدوا قبولهم لمبدأ الهجرة غير الشرعية، بسبب تردي الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية بالبلاد وانعدام فرص العمل.

### عداد الوفيات لا يتوقف والهجرة مستمرة

شهد هذا الأسبوع حادثين مروعين من بين مئات الحوادث التي تحدث بسبب الهجرة غير الشرعية، إذ ذكرت وزارة الدفاع، في بيان الأحد، أن خفر السواحل رصد مركباً مجهول الهوية وعند محاولة الاقتراب للتعرف عليه اصطدما ما أدى إلى غرق المركب، وتم انتشال 8 جثث، بينما فقد 30 آخرون، وصرح محافظ مدينة "صفاقس" التونسية أن المركب كانت تحمل حوالي 80 شخصا وفي اليوم التالي أعلنت السلطات التونسية عن تمكنها من إنقاذ حياة 100 شخص حاولوا عبور البحر على مدار يوم الإثنين الماضي.

### شهادة ناجى من حادث اصطدام خافرة للجيش بمركب مهاجرين

#### Shems Fm - 11-10-2017

أكد خالد غناينية وهو أحد الناجين من حادث اصطدام خافرة للجيش الوطني بمركب مهاجرين، أن عدد المهاجرين الذين كانوا على متن المركب يفوق الـ90 مهاجراوقدمغناينية التفاصيل في مداخلة على أمواج اذاعة شمس، حيث أكد أنهم غادروا السواحل التونسية في حدود الساعة 19:30 وبعد حوالي 6 أو 7 ساعات لحقت بهم خافرة تابعة للجيش الوطني وحاولت صدهم عن مواصلة طريقهم "حكى معانا بالبوق وأضاف أن الوحدات العسكرية ابتعدت حوالي 1 كلم فظن "وقلنا ارجعو وأحنا ماز اللنا ساعتين ونوصلو للمياه الاقليمية وبعد ضربونا بالماء المهاجرون أنها تركتهم وشأنهم لكن بعد فترة لحقت بهم "وقلبتنا"، وتحدث عن تفاصيل محاولة المهاجرين النجاة.

وتابع أن الخافرة العسكرية ابتعدت عنهم بعد انقلاب مركبهم فبدأ المهاجرون بالصراخ والتوسل لانقاذهم عندها قام "ولد صغير في الخافرة "قفز وبدا ينقذ في الغرقي فالتحق به زملاءه وبدات عملية الإنقاذ.

# مكافحة الهجرة غير الشرعية ومناقشة مشروع الاستراتيجية الوطنية لتأمين الحدود محور اجتماع مجلس الأمن القومي

### Kapitalis- 11-10-2017

أشرف رئيس الجمهورية الباجي قايد السبسي يوم الأربعاء 11 أكتوبر 2017 بقصر قرطاج على اجتماع مجلس الأمن القومي و استعرض الاجتماع تقييما للوضع الأمني بالداخل وبالمنطقة وعلى الصعيد الدولي، وتدارس النتائج الميدانية لسير العمل بمؤسسات الإنتاج الحيوية وانعكاسات ذلك على الوضع الاقتصادي بعد إعلان مواقع الإنتاج مناطق عسكرية محجرة.



كما تمّ خلال الاجتماع مناقشة مشروع الاستراتيجية الوطنية لتأمين الحدود والمصادقة على مشروع القرار المتعلق بتشكيل لجان قارة بمجلس الأمن القومي.

وفي مجال مكافحة الهجرة غير الشرعية والحد من ظاهرة الجريمة المنظمة في الحوض المتوسطي، استعرض الاجتماع الجهود التي قامت بها وزارتي الدفاع والداخلية، في الفترة الأخيرة، لإحباط محاولات الهجرة غير الشرعية وانقاذ أرواح المئات من المهاجرين السريين، وأوصى المجلس بضرورة دعم آليات التعاون والتنسيق الإقليمي والدولي لمكافحة هذه الظاهرة وتكاتف جهود جميع أجهزة الدولة للتعاطي مع أسبابها الاجتماعية والاقتصادية والثقافية.

# Collision entre un bateau de migrants et un navire de la Marine nationale : Bilan et déclarations

TAP & Huffpost Tunisie 12-10-2017

La collision dimanche 8 octobre 2017, entre une embarcation d'immigration clandestine et un navire de la Marine nationale au large de l'île de Kerkennah qui a fait 8 morts et plusieurs disparus, a suscité une vive polémique auprès des médias et de la société civile, après que des contradictions dans les différentes déclarations ont été dénoncées. (...)

Invité sur le plateau d'Attessia, le porte-parole du ministère de la Défense, Belhassen Oueslati, a déclaré que c'est le bateau clandestin qui a heurté le navire de la Marine. Il a nié les rumeurs prétendant qu'il y aurait eu volonté de barrer la voie au bateau de la part de la Marine nationale, ce qui serait à l'origine l'accident. Oueslati a également souligné les sauvetages réguliers de migrants par la Marine tunisienne, indiquant qu'en 2017, 679 migrants ont été secourus.

Selon Oueslati, l'opération de poursuite du bateau, alors inconnu par les autorités et refusant de répondre aux appels, a duré plus de 3 heures et s'est déroulée de nuit, ce qui a compliqué la situation.

De son côté, le Forum Tunisien pour les Droits Economiques et Sociaux (FTDES) s'est dit étonné de la lenteur de la réaction des autorités tunisiennes pour fournir des informations sur l'incident et dévoiler les circonstances du drame. Dans un communiqué publié mardi 10 octobre, le FTDES a appelé le gouvernement à présenter aux familles toutes les données relatives aux victimes et aux disparus et à garantir une prise en charge psychologique des rescapés." Le fait de se contenter de publier un bref communiqué du ministère de la Défense est de nature à alimenter les doutes sur cette affaire que les autorités officielles s'efforcent d'étouffer", lit-on de même source.

Il a par ailleurs appelé le gouvernement tunisien à la révision de l'approche sécuritaire dans le traitement de l'immigration irrégulière et au démantèlement des réseaux de passeurs. Le Forum a aussi appelé à réviser le processus de coopération avec l'Union Européenne qui privilégie l'approche sécuritaire et la fermeture des frontières. (....)

### Les partis politiques pointent du doigt la politique sociale du gouvernement

En réaction aux "ambiguïtés" entourant les circonstances de l'accident, les partis Ettakatol et le Courant Populaire ont exprimé leurs condoléances aux familles des victimes, attribuant par la même occasion la totale responsabilité à la politique sociale menée par le gouvernement qui "ne fait qu'attiser le sentiment de frustration chez les jeunes", et demandant à une révision des accords jugés "injustes" entre la Tunisie et l'Europe en matière d'immigration clandestine. Ettakatol, de son côté, a rappelé qu'il ne s'agit pas d'un cas isolé et que le gouvernement se doit de traiter ce phénomène en profondeur, imputant ainsi la responsabilité de cette "crise" aux partis politiques au pouvoir.

### Une tragédie selon l'Organisation Internationale pour les Migrations

De son côté, l'organisme des Nations Unies chargé du suivi sur l'état des migrants disparus partout dans le monde, a publié un communiqué dans lequel la cheffe de mission de l'OIM en Tunisie, Lorena Lando avait exprimé sa tristesse face à cette "tragédie".

"Nous sommes profondément attristés par cette tragédie qui affecte tant de migrants et de familles", a-t-elle déclaré avant d'ajouter "L'OIM est engagée à soutenir et à plaider pour une migration sûre et digne. Nous sommes préoccupés par ces événements de plus en plus nombreux liés la migration irrégulière depuis les

côtes tunisiennes et nous travaillons en étroite collaboration avec toutes les parties prenantes pour développer des solutions à long terme ".

Le directeur du Bureau de Coordination pour la Méditerranée de l'OIM, Frederico Soda, est quant à lui revenu sur les tendances récentes concernant l'immigration clandestine depuis les côtes tunisiennes. "Le nombre de migrants tunisiens arrivés en Italie par voie de mer a augmenté. De janvier à août 2017, 1357 Tunisiens ont atteint la côte italienne, tandis que l'IOM estime que plus de 1400 sont arrivés au cours du seul mois de septembre 2017. Alors que l'augmentation de septembre est assez inhabituelle, les chiffres en soi restent assez bas par rapport aux arrivées enregistrées en Italie en 2017".

### En Tunisie, «une démocratie qui déraille»

Le Temps Suisse - 16-10-2017

La collision entre une embarcation tunisienne et un navire militaire, le 8 octobre dernier, a mis au cœur de l'actualité un pic d'émigration clandestine en Tunisie. Une situation qui traduit la désillusion du peuple par rapport à la transition démocratique



La marine tunisienne a retrouvé 11 dépouilles supplémentaires ce lundi, après la collision dimanche dernier entre une embarcation de migrants surchargée et un navire militaire, portant le bilan provisoire à 19 morts, et des dizaines de disparus selon des témoins. Huit corps avaient déjà été repêchés et 38 personnes secourues par la marine après l'accident du 8 octobre au large de l'archipel de Kerkennah (centre-est). Un bilan qui pourrait encore s'alourdir, un rescapé affirmant qu'environ 90 personnes se trouvaient à bord du bateau qui a sombré. Ce drame remet au cœur de l'actualité la question de l'émigration clandestine en Tunisie. Le nombre de départs vers l'Italie depuis la Tunisie a connu une augmentation inhabituelle ces dernières semaines, selon l'Organisation internationale pour les migrations.

Si la Tunisie est considérée comme ayant réussi sa transition politique après la révolution de 2011, le pays reste en difficulté sur le plan économique et le taux de chômage demeure élevé, surtout chez les jeunes. Il y a sept ans, un jeune Tunisien vendeur de légumes, Mohamed Bouazizi, s'immolait par le feu. Son geste allait réveiller la colère et l'indignation de toute une génération, précipitant ainsi la révolution du Jasmin. Depuis, les espoirs de nombreux Tunisiens ont été déçus.

La désillusion se traduit aussi par une crise de confiance envers la présidence de Béji Caïd Essebsi. Une récente étude, réalisée par Arab Barometer (une plate-forme de données tirées de questionnaires en ligne sur la région), souligne que le nombre de Tunisiens qui disent «faire confiance au gouvernement» est passé de 62% en 2011, juste après la révolution, à 35% en 2016. Selon Sarah E. Yerkes, spécialiste de la Tunisie et du Moyen-Orient à la Fondation Carnegie, basée à Washington, de nombreuses incertitudes planent sur la scène

politique tunisienne et entravent la transition démocratique.



### **Entretien:**

Le Temps: Comment décririez-vous la situation politique actuelle en Tunisie?

Sarah E. Yerkes: Plusieurs signes démontrent que la démocratie déraille en Tunisie. Premièrement, le président Caïd Essebsi a suggéré, lors d'une allocution télévisée, que la Constitution tunisienne devrait être modifiée pour donner plus de pouvoir à l'exécutif. Puis, en septembre, le premier ministre, Youssef Chahed, a opéré un remaniement gouvernemental qui a réintroduit trois anciens ministres ayant exercé sous le régime dictatorial de Zine el-Abidine Ben Ali. Le retour d'anciens bénalistes au pouvoir accroît l'érosion de la confiance entre le peuple et le gouvernement. Tout comme l'adoption, quelques jours plus tard, de la loi sur «la réconciliation économique».

### En quoi consiste cette loi?

Le parlement tunisien a voté une loi controversée sur la «réconciliation dans le domaine administratif». Le texte accorde une amnistie aux fonctionnaires qui ont facilité la corruption sous le régime de Ben Ali, sans être l'objet d'une quelconque procédure judiciaire. Cette loi est dangereuse pour l'avenir de la démocratie en Tunisie. Elle permet aux fonctionnaires les plus impliqués dans la corruption sous l'ancien régime de reprendre leur position de force, en toute impunité. Elle entrave aussi toute forme d'enquête et de justice pour les violations des droits humains qui ont prévalu en Tunisie pendant des décennies.

### On ne demande donc pas l'avis de la société civile?

Non, et les Tunisiens reviennent de plus en plus dans la rue au lieu de se tourner vers les urnes pour exprimer leurs griefs. Le mouvement Manish Msemah («Je ne pardonne pas», en tunisien) a mobilisé plusieurs milliers de personnes contre le texte de la «réconciliation économique», jugé contraire au processus de justice transitionnelle. Un choix qui se traduit par la frustration envers les partis politiques et par le faible niveau de participation des électeurs. Dans un récent sondage, 83% des Tunisiens ont affirmé ne pas savoir pour quel parti voter si une élection avait lieu demain. Les deux plus grands partis au pouvoir, Nidaa Tounes (progressiste) et Ennahda (islamo-conservateur), n'ont obtenu que 3% des votes chacun, ce qui représente un score extrêmement faible.

### Dernièrement, c'est le report des élections municipales qui a poussé les Tunisiens à manifester...

Oui, et c'est encore un signe qui démontre que le processus démocratique bat de l'aile. C'est la troisième fois consécutive que les élections municipales – les premières depuis la chute du régime Ben Ali – sont reportées. Ces élections doivent entre autres ancrer le processus démocratique à l'échelon local. Elles étaient initialement prévues pour octobre 2016, mais elles ont été reportées à mars 2017 puis à décembre 2017 en raison de divers facteurs logistiques et politiques. Le gouvernement les a annulées cette fois parce que le président de l'ISIE (Instance supérieure indépendante pour les élections) a démissionné au cours de l'été, ralentissant ainsi le processus de préparation des élections.

### Peut-on parler d'un fossé entre le peuple et le gouvernement ?

Il existe un fossé énorme entre le peuple et le gouvernement. La société civile tunisienne commence à se demander si la révolution n'était pas un rêve. Les gens estiment qu'ils ne sont pas représentés par le gouvernement et que le gouvernement a trahi les principes de la révolution. Les Tunisiens sont écartés des prises de décision. Toutes ces

mesures ont des impacts négatifs sur un peuple qui est déjà sceptique envers ses représentants. Cette situation ne fait que contribuer à l'épanouissement de Daech et de certains groupes extrémistes, et pousser vers leurs rangs les jeunes Tunisiens habités par la colère et la frustration.

# الشاهد يوصى بالإحاطة العاجلة بعائلات ضحايا حادث مركب المهاجرين غير الشرعيين

وات -2017-18

أوصى رئيس الحكومة، يوسف الشاهد بمزيد الإحاطة والعناية المعنوية والمادية العاجلة بعائلات ضحايا حادث اصطدام مركب للمهاجرين غير الشرعيين بوحدة بحرية تابعة للجيش الوطني، وبتعزيز إمكانيات الخلايا الجهوية المحدثة في الغرض، وذلك خلال مجلس وزاري مضيق انعقد اليوم الثلاثاء بقصر الحكومة بالقصبة حول قضية الهجرة السرية.

و أفادت رئاسة الحكومة في بلاغ لها ، بأن المجلس استعرض تقدم التحقيقات في ملابسات الحادثة، مبينة أن رئيس الحكومة أكد على ضرورة استكمال التحقيقات في اقرب الأجال، والكشف عن نتائجها للراي العام، وعلى ضرورة تحديد المسؤوليات في هذه الحادثة، وتطبيق القانون والناي بالمؤسسة العسكرية عن التشكيك و التجاذبات.

كما عبر المجلس عن تضامن الحكومة التام مع عائلات الضحايا أمام هذا المصاب الجلل، معتبرا ما وقع بمثابة الكارثة الوطنية، مع ما يعنيه ذلك من ضرورة تكاتف كل التونسيين من مختلف الفئات والجهات، في مثل هذه الظروف العصيبة.

وأكد على ضرورة مزيد اليقظة أمام تفاقم ظاهرة الهجرة السرية، وعلى أهمية تتبع الشبكات الاجرامية والعصابات المختصة في التغرير بالشباب الراغب في الهجرة، والتي يدخل نشاطها في نطاق الاتجار بالبشر كما تعرفه التشاريع والاتفاقيات الدولية.

تجدر الإشارة الى أن المجلس الوزاري المضيق انعقد في نطاق متابعة قرارات مجلس الوزراء الأخير المتعلقة بحادث غرق المركب في عرض سواحل جزيرة قرقنة الذى جد مساء يوم 8 أكتوبر 2017 وأسفر عن وفاة 45 شخصا، وفق حصيلة محينة أصدرتها اليوم وزارة الدفاع الوطنى.

# L'immigration clandestine, objet d'une rencontre entre le ministre de l'Intérieur et l'ambassadeur italien

# Sidi Bouzid : Les familles des jeunes disparus en mer réclament des dédommagements

### Business News - 19-10-2017

### Tunisie Numérique -19-10-2017

La coopération tuniso-italienne dans le domaine de la sécurité et plus particulièrement dans la lutte contre l'immigration clandestine, a été au centre d'une réunion qui s'est tenue, ce mercredi 18 octobre 2017, entre le ministre de l'Intérieur, Lotfi Brahem et l'ambassadeur d'Italie à Tunis, Raimondo De Cardona. Cette rencontre intervient alors que le pays a récemment été secoué par le naufrage d'une embarcation clandestine en partance de Kerkennah.

Un accident causé par une collision avec un navire militaire et qui a fait, selon les données les plus récentes, plus de 45 victimes dont certaines sont encore portées disparues.

La ville de Regueb à Sidi Bouzid a vécu, ce mercredi, une journée de deuil et de colère, suite au décès en mer d'un certain nombre de jeunes de la région, qui ont péri dans l'accident entre leur barque de migration clandestine et un navire de la marine nationale.

Une grève générale a été décrétée à l'occasion. Les parents des victimes ont revendiqué leur droit à des dédommagements matériels et moraux en contrepartie de la perte des leurs, qui étaient partis, prétendaient-ils, à la recherche d'un moyen de survie.

### وصول 800 تونسيا إلى مازارا ديل فالو بإيطاليا عبر قوارب هجرة غير شرعية

### Mosaique FM 18-10-2017

وصل 800 شاب تونسي خلال الأيام العشرة الماضية إلى مدينة مازارا ديل فالو الايطالية عبر مراكب تونسية ومراكب أخرى مجهولة وفق ما أكّده النائب عن نداء تونس محمد بن صوف خلال جلسة عامة بالبرلمان وأكّد صوف تكليف لجنة يترأسها كاتب الدولة للهجرة وتضم نوابا عن دائرة ايطاليا وممثلين عن وزارتي الداخلية والدفاع للقاء المسؤولين الإيطالية وبحث سبل تسوية وضعية هؤلاء الشبان

وقال بن صوف بصفتي نائب عن دائرة ايطاليا أعتبر نفسي المسؤول الأول عن الهجرة غير الشرعية... ومنذ أن سمعنا بالفاجعة اتصلنا برئيس الحكومة الذي تفاعل مع الموضوع وتم تكليف لجنة بالتحوّل إلى ايطاليا وشدّد على ضرورة التصدي لظاهرة التغرير بالشبان التونسيين وأخذهم نحو قوارب الموت.

## إيقاف 12 شخص في إطار مكافحة الهجرة غير الشرعية الفحص: احباط محاولة 5 تلاميذ اجتياز الحدود خلسة

### بلاغ وزارة الداخلية

### Mosaique FM- 18-10-2017

اعلنت وزارة الداخلية في بلاغ لها قبل قليل ان وحدات منطقة الأمن الوطني برأس الجبل تمكنت يوم أمس من ضبط وإيقاف 7 أشخاص من أجل تكوين وفاق لغاية الإبحار خلسة وحجز لديهم محرك بحري ومبلغ مالي. وباستشارة النيابة العمومية، أذنت بالاحتفاظ بهم من أجل "تكوين وفاق لغاية الإبحار خلسة" والأبحاث متواصلة.

تمكّنت وحدات الحرس الوطني بزغوان، من إحباط محاولة 5 تلاميذ بالمدرسة الإعدادية بالفحص من ولاية زغوان، لا تتعدى أعمار هم 17 سنة من اجتياز الحدود البحرية خلسة" عبر ميناء رادس، وفق ما أفاد به مصدر أمني.

وحسب ذات البلاغ، اكدت الوزارة ان وحدات منطقة الأمن الوطني بجرجيس تمكّنت من إحباط عدد من عمليات الهجرة غير الشرعية باتجاه السواحل الإيطالية حيث تم إيقاف 3 أشخاص من أجل محاولة الإبحار خلسة وحجز لديهم مبلغ مالي، وإيقاف شخصين آخرين من أجل تكوين وفاق بغاية مساعدة الأشخاص على مغادرة التراب التونسي بصفة غير شرعية.

وباستشارة النيابة العمومية، أذنت بالاحتفاظ باثنين منهم على ذمة الأبحاث من اجل "تكوين وفاق بغاية مساعدة الأشخاص على مغادرة التراب التونسي بصفة غير شرعية" وإخلاء سبيل الأخرين مع فتح محضر من أجل "محاولة الإبحار خلسة" وحجز المبلغ المالي الذي كان بحوزتهم.

# القضاء العسكري: انتشال 46 جثة من أعماق البحر

### بلاغ -2018-18-18

أكدت الوكالة العامة للقضاء العسكري، أن "الأبحاث التحقيقية بخصوص واقعة غرق القارب التي جدت ليلة 8 أكتوبر 2017، إثر اصطدامه بخافرة عسكرية، ما تزال جارية، بنسق حثيث، من قبل قاضي التحقيق العسكري، في كنف ما يفرضه استقلال السلطة القضائية وحيادها وطبق ما يمليه القانون.

وقالت الوكالة في بلاغ توضيحي لها اليوم الثلاثاء: "على خلفية تواصل التداول الإعلامي بخصوص هذه الواقعة، بروايات مختلفة مبنية على استنتاجات وتخمينات من شأنها التأثير على سير الأبحاث، رغم صدور بلاغ في الغرض، أنها لن تتوانى عن تتبع كل من قد تثبت مسؤوليته "في القضية، دون التوقف عند صفته أو مركزه"، مشيرة إلى أنها "ستتولى موافاة الرأي العام، تباعا، بتطور الأحداث.

وأضافت وكالمة الدولة العامة لإدارة القضاء العسكري، أنه "تم بإذن من قاضي التحقيق العسكري، انتشال 46 جثة من أعماق البحر، إلى حد هذا التاريخ (17 أكتوبر 2017)، وإصدار التساخير الفنية اللازمة للتعرف على هويات أصحابها في أسرع الآجال وتكليف فريق غوص "لأخذ صور للقارب القابع في قاع البحر ومعاينة حالته لاستكمال الاستقراءات وتحديد المسؤوليات.

وكان رئيس الحكومة، يوسف الشاهد، أوصى خلال مجلس وزاري مضيق انعقد اليوم الثلاثاء بقصر الحكومة بالقصبة حول قضية الهجرة السرية، بمزيد الإحاطة والعناية المعنوية والمادية العاجلة بعائلات ضحايا حادث اصطدام مركب للمهاجرين غير الشرعيين بوحدة بحرية تابعة للجيش الوطنى، وبتعزيز إمكانيات الخلايا الجهوية المحدثة في الغرض.

وأفادت رئاسة الحكومة في بلاغ لها، بأن لمجلس استعرض تقدم التحقيقات في ملابسات الحادثة"، مبينة أن "رئيس الحكومة أكد على ضرورة استكمال التحقيقات في أقرب الأجال، والكشف عن نتائجها للرأي العام، وعلى ضرورة تحديد المسؤوليات في هذه الحادثة، وتطبيق القانون والنأي بالمؤسسة العسكرية عن التشكيك.

كما عبر المجلس عن "تضامن الحكومة التام مع عائلات الضحايا أمام هذا المصاب الجلل"، معتبرا ما وقع بمثابة "الكارثة الوطنية، مع ما "يعنيه ذلك من ضرورة تكاتف كل التونسيين من مختلف الفئات والجهات، في مثل هذه الظروف العصيبة.

وشدد أيضا على ضرورة مزيد اليقظة أمام تفاقم ظاهرة الهجرة السرية، وعلى أهمية تتبع الشبكات الإجرامية والعصابات المختصة في التغرير بالشباب الراغب في الهجرة والتي يدخل نشاطها في نطاق الإتجار بالبشر، كما تعرفه التشاريع والاتفاقيات الدولية.

يذكر أن المجلس الوزاري المضيق انعقد في إطار متابعة قرارات مجلس الوزراء الأخير المتعلقة بحادث غرق المركب في عرض سواحل جزيرة قرقنة الذى جد مساء يوم 8 أكتوبر 2017 وأسفر عن "وفاة 45 شخصا"، وفق حصيلة محينة أصدرتها اليوم وزارة الدفاع الوطني.

### خمس منظّمات تعلن عن تكوين تنسيقية الدفاع عن ضحايا 8 أكتوبر

#### Babnet - 19-10-2017

أعلنت خمس منظّمات من المجتمع المدني، في بيان مشترك اليوم الثلاثاء، عن تكوين " تنسيقية الدفاع عن ضحايا 8 أكتوبر"، بهدف تقديم المرافقة والمساعدة النفسية والقانونية للضحايا، عبر القيام بكل الإجراءات اللازمة لكشف الحقيقة وتحميل المسؤوليات تبعا لذلكوأفادت التنسيقية، بأنه سيتم لهذا الغرض تكوين فريق من المحامين المتطوّعين، للنيابة في القضية التحقيقية المنشورة أمام القضاء العسكري، بتكليف من الأهالي والمنظّمات المذكورة، مبينة أن هذا الفريق سيبقى مفتوحا لسائر المحامين الراغبين في التطوّع.

وأضافت أنه سيتم مواكبة المعطيات المتعلقة بالحادث، والتطوّرات التي تتعلّق بمآل المفقودين، ومواصلة التعرّف على مصير الجثث، بالتواصل مع الجهات الإدارية والصحية الرسمية، مشيرة في هذا الصدد، إلى تكوين لجنة تتولّى جمع المعلومات من مختلف المصادر والتأكّد من صحّتها، وإحاطة عائلات الضحايا والرأي العام بهاكما أعلنت التنسيقية، عن تكوين لجنة تتعهد بالمرافقة النفسية والطبية للناجين خاصة ولأهالي الضحايا، وذلك بواسطة المختصين والخبراء المتعاونين مع المنظمات المذكورة، داعية المتطوّعين من أهل الاختصاص الى الالتحاق بها للمساهمة في تقديم المساعدة.

وتتكون التنسيقية، من الرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان (فروع صفاقس الشمالية وصفاقس الجنوبية وقبلّي وسيدي بوزيد)، والجمعية التونسية للمحامين الشبان، والمنتدى التونسي للحقوق الاقتصاديةوالاجتماعية، وفرع صفاقس للجمعية التونسية للنساء الديمقر اطيات، والمنظّمة العالمية لمناهضة التعذيب.

وأوضحت التنسيقية في بيانها، أنه تم اختيار اسمها (ضحايا 8 أكتوبر) بالرجوع إلى الفاجعة الأليمة التي جدّت مساء الأحد 8 أكتوبر 2017 ، والمتمثّلة في اصطدام خافرة عسكرية بمركب على متنه مهاجرين غير شرعيين، أثناء الاقتراب منه لمحاولة التعرّف عليه، وذلك على بعد 54 كلم من شاطئ العطايا بجزيرة قرقنة من ولاية صفاقس، مما أدى إلى غرقه.

### Il faut accélérer l'enquête sur la collision de Kerkennah

La Presse 19-10-207

Les mesures urgentes de prise en charge des familles des victimes de la collision maritime survenue le 8 octobre ont été au centre de l'entretien qui a eu lieu hier entre le président de la République, Béji Caïd Essebsi, et le chef du gouvernement, Youssef Chahed.

Cité dans un communiqué de la présidence de la République, ce dernier a déclaré, à l'issue de la rencontre, que l'accent a été mis sur le besoin d'accélérer l'enquête, de déterminer les responsabilités dans cette affaire, de lutter contre l'émigration clandestine et de démasquer «les réseaux criminels» spécialisés dans ce domaine(...)



Youssef Chahed avait appelé, mardi, lors d'un Conseil ministériel restreint tenu à La Kasbah, à une prise en charge matérielle et psychologique optimale des familles des victimes de la collision maritime. Il a également insisté sur l'application de la loi, appelant à tenir l'institution militaire loin des tiraillements et des campagnes de dénigrement. Les membres du conseil ont exprimé la solidarité du gouvernement avec les familles des victimes.

Ils ont aussi appelé à redoubler de vigilance face à la recrudescence de l'émigration clandestine et à poursuivre les réseaux et gangs spécialisés dans ce domaine qui se prête à de la traite des êtres humains, conformément aux textes internationaux.

### صفاقس: 44 قضية تحقيقية تتعلق بالابحار خلسة والاحتفاظ بعدد من المتهمين بينهم 3 أعوان أمن

### Shems Fm -19-10-2017

أكد اليوم الجمعة، الناطق الرسمي باسم محاكم صفاقس ومساعد الوكيل العام لمحكمة الاستنناف بها مراد التركي، أنه مبدئيا تم تسجيل 44 قضية تحقيقية لدى المحاكم الابتدائية بصفاقس تتعلق بتكوين وفاق لمساعدة الغير على مغادرة التراب التونسي وذلك في فترة من 1 إلى 17 أكتوبر 2017

وخلال مداخلة هاتفية مع برنامج هنا شمس على راديو شمس آف آم، أوضح مراد التركي أن هذه القضايا تضم عددا من الموقوفين وعددا في حالة سراح وعدد آخر في حالة فرار، مبرزا أنه تم الاحتفاظ بـ3 أعوان أمن في علاقة بهذه القضايا.

وبين أن القانون المنظم لهذه الجرائم المتعلقة بتكوين وفاق هو القانون الأساسي عدد 6 لسنة 2004 المنقح للقانون المؤرخ في 14 ماي 1975 المتعلق بجوازات السفر ووثائق السفر، مشيرا إلى أنه يتضمن أحكام تتراوح بين 3 سنوات و8 آلاف دينار و20 سنة سجن و100 ألف دينار خطية.

شرح الناطق الرسمي باسم محاكم صفاقس ومساعد الوكيل العام لمحكمة الاستئناف بها، أن هذا القانون شدد العقوبات بالنسبة للموظفين العموميين سواء كانوا من سلك الأمن أو لا هذا وأشار إلى أنه في حال وجد طفل لا يتجاوز 18 سنة في المركب يتم تطبيق الفصل 43 الذي يعاقب بـ12 سنة سجن و40 ألف ديناركل حراس الحدود بصفة مباشرة أو غير مباشرة.

### إحباط عدد من عمليّات اجتياز الحدود البحريّة خلسة والتخطيط لها بعدد من الولايات

#### Babnet -19-10 2017

أعلنت وزارة الداخلية اليوم الجمعة، ان وحدات الحرس الوطني القت القبض أمس الخميس على 23 شخصا بينهم اجانب وذلك في إطار التصدّي لظاهرة الهجرة غير النظاميةوأوضحت الوزارة في بلاغ أن الوحدات الحدودية البرية للحرس الوطني بالشوشة بمعتمدية بنقردان (ولاية مدنين) تمكنت امس قرب رسم الحدّ التونسي الليبي من إلقاء القبض على سبعة أفارقة اجتازوا الحدود البرية الليبية خلسة و حاولوا التسلل إلى التراب التونسي مضيفة ان تلك الوحدات راجعت النايابة العمومية في شأنهم وأذنت بإحالتهم على فرقة الإرشاد الحدودي للحرس الوطنى ببنقردان و بالاحتفاظ بهم جميعا ومباشرة قضية عدليّة في شأنهم موضوعها اجتياز الحدود خلسة.

وفي ولاية مدنين تمكنت دوريّة تابعة للمركز البحري للحرس الوطني بالكتف معتمديّة بنقردان من ضبط مركب صيد ليبي كان على متنه شخصان أجنبيان بسواحل الجهة داخل المياه الإقليمية التونسية، وقد أذنت النيابة العموميّة للمركز البحري للحرس الوطني بالكتف بالاحتفاظ بهما وحجز المركب من أجل اجتياز الحدود خلسة.

كما القت يوم امس الخميس الوحدات التابعة لمنطقة الحرس الوطني بجبنيانة (ولاية صفاقس) القبض على ثمانية أشخاص كانوا داخل أحد المنازل وبحوزتهم مبالغ مالية من العملة الأجنبية وبالتحرّي معهم أفادوا أنهم كانوا يعتزمون المشاركة في عملية هجرة غير نظامية إنطلاقا من سواحل الجهة وفي ولاية صفاقس ألقت فرقة الأبحاث والتفتيش للحرس الوطني بصفاقس وتحديدا على مستوى محطة النقل البري بالمكان القبض على شخصين وضبطت بحوزتهما مبلغا ماليا من العملة التونسية وبالتحري معهما إعترفا أنهما حلا بالجهة لغاية المشاركة في عملية إبحار خلسة إنطلاقا من سواحل الجهة بعد الإنفاق مع منظمى العملية وبنصب كمين لهذين الأخيرين تم إيقافهما.

وفي ولاية المنستير تمكنت دورية تابعة للمركز البحري للحرس الوطني بطبلبة من إلقاء القبض على شخص كان على متن مركب بحري في مستوى سواحل الجهة وبالتحري معه اعترف بسرقة للمركب من ميناء الصيد البحري بطبلبة قصد اجتياز الحدود البحرية خلسةكما قامت دوريّة تابعة لفرقة الطريق العمومي للحرس الوطني بالمهديّة بمراقبة سيارة أجرة "لواج" كان على متنها ثلاثة أشخاص وبتفتيشهم ضبطت لديهم مبلغا ماليا من العملة التونسية وبالتحري معهم من قبل فرقة الأبحاث والتفتيش للحرس الوطني بالمهديّة اعترفوا أنهم كانوا يعتزمون المشاركة في عمليّة اجتياز الحدود البحريّة خلسة.

وقد أذنت النيابة العموميّة مرجع النظر لمختلف وحدات الحرس الوطنى بتلك الولايات باتخاذ الإجراءات القانونيّة في شأن هؤلاء الموقوفين.

# كاتب الدولة للهجرة: 845 مهاجرا غير نظامي استقبلهم مركز الإيواء بلمبيدوزا الايطالية بين 10 و 14 أكتوبر الجاري من بينهم 93 قاصرا

### TAP-19-10-2017

أفاد كاتب الدولة للهجرة والتونسيين بالخارج، عادل الجربوعي في حوار خص به وكالة تونس افريقيا للأنباء، اليوم الخميس، أن مركز إيواء المهاجرين السريين بجزيرة لامبيدوزا استقبل خلال الفترة بين 10 و 14 أكتوبر الجاري، ما لا يقل عن 845 مهاجرا غير نظامي تونسي، من بينهم 93 قاصرا.

وأوضح أن من بين المقيمين بالمركز 733 رجلا و18 إمرأة التحق بهم 20 مهاجرا سريا يوم 16 أكتوبر، مؤكدا أن ايفاد لجنة يترأسها كاتب الدولة للهجرة الأسبوع القادم إلى ايطاليا، يهدف بالأساس إلى الاطلاع على أوضاع هؤلاء المهاجرين التونسيين، بالاضافة إلى الاحاطة بهم والتنسيق مع الجانب الايطالي حول السبل الكفيلة بالتصدي إلى الهجرة غير الشرعية.

وقد تمكنت وحدات الحرس البحري، بحسب المعطيات التي قدمها، كاتب الدولة، وإلى حدود 30 سبتمبر 2017، من ضبط وايقاف 1468 شخصا حاولوا الهجرة خلسة، مقابل 938 تم ضبطهم، في نفس الفترة، سنة 2016، وهم يتوزعون بين 13 بالمائة تتراوح أعمارهم بين 15 و 20 سنة، و 66 بالمائة بين 20 و 30 سنة، و 60 سنة، و 60 بالمائة بين 40 و 60 سنة. كما ارتفعت، وفق كاتب الدولة، نسبة الإناث المشاركات في رحلات الهجرة غير النظامية واللائي تم ضبطهن من 1 بالمائة سنة 2016 إلى 5 بالمائة سنة 2017

وبين، من جهة أخرى، أن العمل يتجه مستقبلا إلى توعية الشباب التونسي بعدم الانجرار وراء شبكات الاتجار بالبشر التي تسعى إلى الترويج لتجارتها عبر وسائل مختلفة، ومن خلال بث معلومات خاطئة مفادها أن السلطات الايطالية تعتزم تسوية وضعية المهاجرين غير

### النظاميين

كما سيتم، على حد قول كاتب الدولة، تشديد الرقابة على شبكات الاتجار بالبشر، وتتبع هذه الشبكات الاجرامية والعصابات المختصة في التغرير بالشباب الحالم بمستقبل أفضل على الضفة الشمالية للمتوسط، وتفعيل العقوبات على المتورطين طبقا لما نص عليه القانون الأساسي عدد 61 لسنة 2016 المؤرخ في 3 أوت 2016 المتعلق بمنع الاتجار بالأشخاص.

وستنتهج الحكومة، حسب الجربوعي، مقاربة تنموية اجتماعية من أجل خلق فرص تشغيل جديدة تشد أبناء الجهات الداخلية إلى موطنهم، بالاضافة إلى البحث عن مكامن فرص عمل لائق في بعض الاسواق الواعدة على غرار افريقيا وكندا، بما يكفل كرامة المهاجرين، ويحفظ حقهم في العيش الكريم، ويساهم في حماية الشباب التونسي من شبكات الاتجار بالبشر، وخطر البحر، ومن محاولات استقطابه ضمن الشبكات الاجرامية الدوليةولاحظ أن الأسباب الكامنة وراء تنامي ظاهرة الهجرة غير النظامية، تعود إلى التسويق، عبر شبكات التواصل الاجتماعي، إلى إشاعة مفادها أنه ستتم تسوية وضعية المهاجرين، مشيرا إلى أنه تم بعث لجنة مشتركة بين الحرس البحري والجيش البحري ووزارة الفلاحة تم على إثرها ضبط 21 " طريقا " للحرقة.

كما تتنوع هذه الأسباب بين اقتصادي يتعلق بضعف الطاقة التشغيلية لمنوال التنمية التقليدي، واجتماعي يتصل بضعف التاطير الاجتماعي للشباب، عائليا ومؤسساتيا، وثقافيا، في ظل غياب خطة اتصالية تتولى توعية الشباب بمخاطر الهجرة وتصحح نظرته الحالمة للاوضاع في أوروبا.

وتتراوح كلفة " الحرقة " بحرا نحو ايطاليا، بين 2000 و 3500 دينار، عن طريق قارب صغير الحجم " شقف صغير"، وترتفع إلى حدود 5000 دينار وأحيانا 7500 دينار على زورق سريع لضمان الوصول

ويذكر أن حادث غرق المركب في عرض سواحل جزيرة قرقنة كان جد مساء يوم 8 أكتوبر 2017 وأسفر عن وفاة 46 شخصا، وفق آخر حصيلة أصدرتها الوكالة العامة للقضاء العسكري.

### كاتب الدولة للهجرة: 4 آلاف مهاجر تونسى محتجزون في < ايطاليا Shems Fm - 20-10-2017 المغرب -2017-10-20 كشف كاتب الدولة للهجرة عادل الجربوعي أنّ أكثر من 4 آلاف أكد مستشار كاتب الدولة للهجرة، فهد تريمش، أن عدد المهاجرين التونسيين بطريقة غير شرعية إلى إيطاليا وصل إلى 1500 منذ بداية مهاجر تونسي غير شرعي محتجزون في ايطاليا خلال السنة أكتوبر إلى يوم 18 أكتوبر. الجارية. وأشار فهد تريمش، خلال استضافته صباح اليوم الجمعة، في برنامج وأشار في تصريح لصحيفة المغرب في عددها الصادر اليوم الخميس الماتينال، أن العدد وصل منذ غرة جانفي 2017 إلى 31 أوت 19 أكتوبر 2017 إلى أنّه سيتحوّل الأسبوع المقبل إلى ايطاليا على الماضي 1350 في حين بلغ العدد خلال شهر سبتمبر الماضي 1400 رأس وفد رسمي للقاء وزيري الداخلية والخارجية الايطاليين لتسوية وضعية 800 مهاجر تونسى، وصلوا خلال الأيام الأخيرة إلى إيطاليا. وأوضح ضيف شمس أف آم، أن عدد من التونسيين تم إيقافهم في مراكز إيواء في حين ظل عدد كبير منهم في تجمعات في الطبيعة كما أبرز مستشار كاتب الدولة للهجرة أن الدولة بحوزتها قائمة أسماء أكثر من 500 مفقود وقامت بإرسال البصمات إلى السلطات الإيطالية. هذا وذكر ضيفنا بأن وفدا تونسيا ينرأسه كاتب الدولة للهجرة ويتكون من ممثلين عن وزارتي العدل والداخلية ونواب البرلمان عن إيطاليا، سيتحول بحر الأسبوع المقبل إلى إيطاليا للاطلاع على وضع التونسيين هناك والتباحث مع الجانب الايطالي في إيجاد حلول لهم.

# جيش البحر يعترض مركبا لمصريان يعتزمان الدخول الى تونس بطريقة غير شرعية

Attasiaa TV- 20-10-2017

قامت وحدة تابعة لجيش البحر بتسليم مصريين إلى الحرس الوطني برأس جدير بعد اعتراض مركبهما في عرض السواحل التونسية.

وأفادت وزارة الدفاع الوطني في بلاغ لها اليوم الخميس أن العنصر البحري بالمركز المتقدم برأس جدير رصد صباح اليوم مركبا مجهولا قادما من السواحل الليبية وباعتراضه من قبل وحدة تابعة لجيش البحر تبين أن على متن المركب مصريان (أب وابنه) كانا ينويان الدخول إلى التراب التونسي بصفة غير شرعية.

### انتقادات لترحيل إيطاليا القسرى لمهاجرين تونسيين غير نظاميين

Jawharafm- 23-10-2017

قال المنتدى التونسي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية أنه يتابع بقلق بالغ عمليات الترحيل القسري التي تقوم بها السلطات الإيطالية تجاه المهاجرين غير النظاميين التونسيين وندد المنتدى، في بيان له، اليوم السبت، بعمليّة الترحيل القسري "غير المبرّرة"، بحسب تقديره، التي تقوم بها السلطات الايطالية والتي تخالف كل المعاهدات والمواثيق الدولية ويذّكر أنّ حقّ التنقّل مكفول للجميع.

وأضاف أن هذه الممارسات تبرهن على رؤية دول الاتحاد الأوروبي لمسارات التعاون مع دول الجنوب وسياساتها الهجرية غير العادلة التي ترتكز أساسا على عمليات الترحيل، وتصدير الحدود، واشتراط تعاون البلدان الشريكة في مجال مكافحة ما يسمى بالهجرة غير الشرعية. وأكّد أنّ عمليّة الترحيل مخالفة صريحة لاتفاقية الأمم المتحدة لعام 1951 وبروتوكولها المعدل لعام 1967 وخاصة الى مادتها 33 التي تنص على ضرورة احترام جملة من الشروط لإتمام عملية الترحيل، مطالبا بإعادة النظر في الاتفاقيات الثنائية الخاصة بالهجرة غير النظامية مع الحكومة الإيطالية والتي تخالف المعاهدات الدولية وتستعمل كذريعة للسلطات الإيطالية لإتمام عمليات الترحيل.

كما ندد المنتدى بالظروف اللاإنسانية التي يقع فيها استقبال المهاجرين غير النظاميين التونسيين في مراكز الايواء الايطالية، مدينا بشدة السياسات الهجرية المقيّدة واللاإنسانية للاتحاد الأوروبي التي تندرج في إطار مقاربة أمنية لقضايا الهجرة، وتدفع بأوروبا نحو مزيد الانغلاق على خساب حقوق الانسان واحترام الاتفاقيات الدولية الخاصة بحقوق المهاجرين، كما جاء في نص البيان وأعلن المنتدى التونسي للحقوق الاقتصاديّة والاجتماعيّة في بيانه أنه ينسّق مع شركائه من المجتمع المدني الإيطالي لتقديم الدعم القانوني للمهاجرين غير النظاميين التونسيين في مراكز الايواء الإيطالية.

# Plus de 40% des Tunisiennes souhaitent rejoindre l'Europe clandestinement selon la FTDES

HuffPost Tunisie & TAP 20-10-2017

Plus de 40% des Tunisiennes souhaitent rejoindre l'Europe clandestinement, révèle MessoudRomdhani, président du Forum Tunisien pour les Droits Économiques et Sociaux (FTDES), dans une déclaration accordée à Mosaïque Fm. Entre janvier et septembre 2017, le nombre de Tunisiens arrivé en Italie d'une façon non réglementaire, selon l'Organisation internationale pour les migrations, était de 2700, dont 1400 sont arrivés au mois de septembre. Ce chiffre était de 1200 en 2016 et de 880 en 2015, indique le FTDES dans le cadre d'une conférence de presse tenue ce lundi 9 octobre 2017, pour présenter son rapport sur l'immigration clandestine.

Selon Romdhani, <u>2000 Tunisiens</u> ont réussi à rejoindre clandestinement les côtes italiennes au cours des mois de Juillet, août et septembre 2017. En 2016, 5% des personnes qui ont été arrêtées pour migration irrégulière étaient des femmes, précise le FTDES. Il a fait savoir que parmi les 1652 personnes arrêtées pour immigration clandestine au cours des huit mois de l'année 2017, figurent 1384 Tunisiens.

67% des personnes qui ont quitté le sol tunisien de façon non règlementaire étaient âgées entre 20 et 30 ans. La plupart d'entre eux étaient des jeunes non diplômés au chômage ou dans des emplois précaires, ajoute le FTDES(...)

Les 164 opérations d'émigration non règlementaire interceptées de janvier à septembre 2017 représentent presque la moitié du nombre des opérations interceptées en 2011 qui se situait à 283. D'après les chiffres du ministère de l'Intérieur cités dans le rapport de la FTDES, durant le premier semestre de 2017, 54 opérations d'émigration non règlementaire sur le sol tunisien ont été interceptées.

612 personnes ont été arrêtées dont 197 étaient de nationalité étrangère (32,2%). Les nationalités les plus fréquentes étaient le Nigeria 36,45%, la Côte d'Ivoire 25,38% et la Gambie 9,64%. Le rapport indique que onze trafiquants ont été arrêtés durant le premier semestre de 2017, tous étaient de nationalité tunisienne.

Les gouvernorats depuis lesquels les opérations de migration irrégulière ont été interceptées, de juillet à septembre 2017, sont Sfax (41,42%), Bizerte et Médenine (12,85%).

D'après le rapport, les moyens de transport maritime saisis durant le premier trimestre de 2017 étaient au nombre de 21 dont 51,1% étaient des bateaux rapides alors que pendant les années précédentes, les bateaux de pêche étaient les plus utilisés puisqu'ils sont moins chers et transportent un plus grand nombre de personnes. Le président du FTDES a souligné que le désespoir et l'absence de perspectives et d'horizons prometteurs sont les principales raisons qui poussent les jeunes à s'aventurer et à émigrer vers l'inconnu incertain dans l'espoir de changer leurs conditions de vie.

D'autres raisons ont été citées par l'intervenant comme les raisons économiques et sociales, la faible performance des gouvernements successifs, la multiplication des raisons de contrebande ainsi que l'impact du contenu des réseaux sociaux sur les jeunes indécis. Romdhani a mis l'accent sur l'importance de mobiliser les sociologues et les psychologues pour examiner les moyens de faire sortir les jeunes du désespoir appelant également les politiciens à créer des mécanismes pouvant attirer les jeunes et les aider à réhabiliter leur confiance en un avenir meilleur dans leur pays.

Dans ce contexte, il a fait remarquer que l'abandon scolaire et l'absence de perspectives poussent les jeunes non seulement à la migration mais aussi au suicide et à l'adhésion aux groupes terroristes.

# القبض على شخصين من أخطر منظمى الحرقة

Mosaique Fm -23-10-2017

تمكّنت اليوم 23 أكتوبر 2017 الوحدات التّابعة لمنطقة الحرس الوطني بجبناينة من ولاية صفاقس بالاشتراك مع الإدارة الفرعيّة لمكافحة الإجرام للحرس الوطني بإدارة الشّؤون العدليّة للحرس الوطني ببن عروس من إلقاء القبض على شخصين من أخطر منظّمي عمليّات الهجرة غير الشّرعيّة بحرا مفتشا عنهما (أصيلي الجهة)، أحدهما صادرة في شأنه 9 مناشير تفتيش من أجل تورّطه في قضايا موضوعها "تكوين وفاق قصد وفاق قصد اجتياز الحدود البحريّة خلسة" والثّاني صادر في شأنه منشور تفتيش من أجل "تكوين وفاق قصد "اجتباز الحدود البحريّة خلسة.

وتمّ الاحتفاظ بالمظنون فيهما من طرف فرقة الأبحاث والتّفتيش للحرس الوطني بجبناية لمواصلة التّحرّيات معهما واتّخاذ الاجراءات القانونيّة في شأنهما.

### 23 individus interpellés après une série de tentatives d'émigration clandestine

TAP-20-10-2017

Vingt-trois personnes, de différentes nationalités, ont été interpellées par les unités de la garde nationale après une série de tentatives d'émigration clandestine, annonce, vendredi, le ministère de l'Intérieur.

D'après un communiqué, une patrouille des gardes-côtes de la ville de Ben Guerdane (gouvernorat de Medenine) a appréhendé deux individus à bord d'une embarcation alors qu'ils s'apprêtaient à émigrer clandestinement vers l'Europe depuis les côtes tunisiennes. Leur embarcation a été saisie et une action judicaire a été ouverte à leur encontre.

Pour leur part, les agents de la brigade des frontières terrestres de Ben Guerdane (Medenine) ont intercepté huit personnes qui tentaient de pénétrer, illicitement, en Tunisie depuis la Libye voisine. Ils ont avoué leur intention de participer à une opération de migration clandestine depuis les côtes tunisiennes.

Le parquet a ordonné aux unités de la garde nationale de prendre toutes les mesures juridiques nécessaires à leur encontre. A Sfax, huit candidats à l'émigration irrégulière ont été également arrêtés alors qu'ils étaient sur le point de rejoindre les côtes italiennes.

Les migrants avaient en leur possession une somme importante d'argent en devise.

# كاتب الدولة المكلف بالهجرة: شبكات الهجرة غير الشرعية أطلقت دعاية لجذب التونسيين ... وقائد مركب قرقنة تسبب في حادثة الغرق

حقائق أون لاين20 -10-2017

أكد كاتب الدولة لدى وزير الشؤون الاجتماعية المكلف بالهجرة والتونسيين بالخارج عادل الجربوعي أن الإدعاءات التي راجت بخصوص تورط المؤسسة العسكرية في حادث غرق مركب متجه إلى السواحل الإيطالية على متنه مجموعة من الشباب غير صحيحة وصادرة عن شبكات لتنظيم الهجرة السرية



وقال الجربوعي في تصريح لحقائق أون لاين اليوم الجمعة 13 أكتوبر 2017، إن المؤسسة العسكرية قامت بواجبها في تنبيه المهاجرين غير الشرعيين، موضحا أن غرق المركب لم يكن ناجما عن اصطدام بل كان بسبب خطإ من قائد المركب وذكر أن عناصر الجيش الوطني قاموا بتحذير المهاجرين وملاحقتهم لمسافة تناهز 30 كلم من أجل حثهم على العودة، مشددا على أن ما راج حول تورط المؤسسة العسكرية خطأ ولا يمت بصلة إلى الوقائع الصحيحة للحادثة.

وأشار المتحدث في سياق متصل إلى أن صاحب المركب في حالة فرار، بينما تحقق الوحدات الأمنية مع قائد المركب الذي كان المسؤول عن حادثة الغرق، وفق قوله واعتبر كاتب الدولة لدى وزير الشؤون الاجتماعية المكلف بالهجرة والتونسيين بالخارج أن انفلاتا كبيرا وقع في هذه الحادثة من خلال توجيه الاتهام لطرف واحد دون اسناد حق الرد، لافتا إلى أن شبكات الهجرة غير الشرعية في تونس أطلقت مؤخرا دعاية تفيد بأن السلطات الإيطالية تتجه نحو تسوية وضعية المهاجرين مما أدى إلى تفاقم هذه الظاهرة خلال الأيام الأخيرة.

وتحدث في الإطار نفسه عن تعاون السلطات الإيطالية مع الطرف التونسي، خاصة وأنها ساهمت في نجاة 38 شخصا وأعلنت الحكومة عن فتح تحقيق لتحديد المسؤوليات ومعاقبة كل المتورطين في التنظيم والاستقطاب والإيواء لعمليات الهجرة غير الشرعية، وتفعيل القانون الأساسي عدد 61 لسنة 2016 المتعلق بمنع الاتجار بالأشخاص.

# تقدر بالآلاف: الإحصائيات الرسمية المتعلقة بعدد رحلات "الحرقة" المُحبطة وعدد المهاجرين المرحلين

### حقائق أون لاين17 -10-2017

أكد مدير عام المرصد الوطني للهجرة علي بالحاج، أن آخر إحصائيات تلقاها المرصد من وزارة الداخلية تفيد بأنه تم إحباط 1572 عملية هجرة غير نظامية خلال الستة أشهر الأولى من سنة وبين بالحاج في تصريح لــحقائق أون لاين اليوم الثلاثاء 17 أكتوبر 2017، أنه تم إحباط 3841 عملية هجرة غير نظامية سنة 2014، ليقلص هذا العدد إلى حوالي 2800 عملية خلال سنة 20152017

ولفت المتحدث إلى انه تم احباط 1996 عملية هجرة غير نظامية سنة 2016، مشيرا في السياق ذاته إلى أنه تم ترحيل 848 مهاجرا خلال نفس السنة وأعلن مدير عام المرصد الوطني للهجرة عن قيام الدول الأوروبية بترحيل 557 مهاجرا تونسيا غير شرعي إلى حدود يوم 30 سبتمبر من السنة الحالية، وفق تأكيده.

واعتبر في سياق متصل انه لا يمكن تقديم مؤشرات دقيقة حول أعداد المهاجرين غير الشرعين الذين غادروا تونس، مشددا على ضرورة القيام باستشارة موسعة تشارك فيها جميع الأطراف المتدخلة من اجل وضع حد لهذه الظاهرة وأثارت حادثة غرق مركب تقل مهاجرين غير شرعيين الأسبوع الفارط، جدلا واسعا في تونس نظرا التفاقم هذه الظاهرة خلال السنوات الأخيرة وارتفعت حصيلة حادث اصطدام المركب بخافرة لجيش البحر الى 45 شخصا، بعد أن تم بعد ظهر اليوم الثلاثاء انتشال جثة عالقة في المركب، وفق ما أكده الناطق الرسمي باسم وزارة الدفاع الوطنى العقيد بلحسن الوسلاتي.

جدير بالذكر أن وزارة الدفاع الوطني كانت قد أكدت في بلاغ سابق أن إحدى الوحدات البحرية التابعة لجيش البحر اصطدمت يوم الأحد 8 أكتوبر بمركب مجهول الهوية، أثناء الاقتراب منه لمحاولة التعرّف عليه، مما أدى إلى غرقه، مضيفة أن الوحدة المعنية قامت انذاكبانقاذ 38 فردا كانوا على متنه كلهم تونسيون، وانتشال 8 جثث.

# معبر راس جدير: تسلّم 5 تونسيين كانوا مقيمين بمركز الإيواء للهجرة غير الشرعية بليبيا

### أخبار الجهات نسمة17-10-2017

تسلّمت السلط التونسية العاملة بمعبر راس جدير الحدودي مع ليبيا مساء امس الاثنين 9 أكتوبر 2017، 6 تونسيين كانوا مقيمين بمركز الإيواء وبعد التثبت في الهويات من قبل الامن التونسي تم استلام 5 منهم في حين تم ارجاع شخص سادس الى الاراضي الليبية اثر اشكال في هويته التي ادل بها رغم مروره في الاشهر الفارطة بالمعبر بعد ختم جوازه وهو كهل في عقده الخامس واحد متساكني العاصمة تونس واب لطفلين وفق ما ذكره مراسل نسمة بالجهة.

### 1800 migrants tunisiens ont atteint l'Italie durant le mois d'octobre 2017

TAP -20-10-2017

Selon le ministère des Affaires sociales, près de 1500 migrants tunisiens ont clandestinement atteint les plages italiennes pendant la première quinzaine d'octobre. Le nombre aurait atteint 1800 jusqu'au 18 octobre dernier. Un chiffre terrifiant dans une période où l'immigration clandestine est au coeur des débats dans le pays. Les efforts de sensibilisation et de dissuasion, la collision avec un navire militaire qui a fait 46 morts, ou encore le nombre de morts dans les eaux de la Méditerranée depuis le début de l'année, ne semblent pas avoir eu d'effet sur ce phénomène. En Septembre 2017, 1400 tunisiens ont quitté le pays pour l'Italie, moins que les 2 premières semaines d'Octobre.



Des centres d'accueil à ras bord

Fahd Trimech, conseiller auprès du secrétaire d'État chargé de l'immigration et des tunisiens à l'étranger, a déclaré sur les ondes de Shems FM, que certains de ces migrants ont été mis dans des centres d'accueil, tandis que la plupart se sont rassemblés en groupes dans la nature. Il a ajouté que l'État a listé près de 500 disparus dont les empreintes digitales ont été transmises aux autorités italiennes pour identification. "Les efforts doivent être menés conjointement avec les Italiens. Le rapatriement forcé étant interdit sans jugement, la plupart refusent un retour volontaire. Ils sont libérés après 7 jours seulement, car les centres d'accueil sont remplis" a-t-il déclaré.

### Une femme et ses enfants à bord d'une barque de harragas

Selon Trimech, une délégation tunisienne se rendra la semaine prochaine dans les centres d'accueil italiens afin de s'enquérir de la situation des migrants tunisiens et discuter des solutions envisageables. Des cadres du ministère de l'Intérieur, de la Justice, ainsi que des députés de la circonscription de l'Italie, feront partie de cette délégation.

### 18% âgés de 40 à 60 ans

Dans une interview accordée à la TAP, le secrétaire d'État auprès du ministre des Affaires sociales chargé de la migration et des tunisiens à l'étranger, Adel Jarboui, a déclaré qu'entre le 10 et le 14 Octobre 2017, le centre d'accueil de l'île de Lampedusa a reçu pas moins de 845 migrants tunisiens, dont 93 mineurs. Le Secrétaire d'État a ajouté qu'un soutien psychologique a été mis à disposition des familles des victimes de la collision d'un bateau de migrants avec un navire de la Marine le 08 octobre dernier, soulignant que la prise en charge sera conduite au cas par cas, et que l'enquête continue pour déterminer les responsabilités dans cette tragédie. Il a également affirmé que les recherches en mer continuent, appelant à cesser les accusations contre les militaires qui, dit-il, travaillent sans relâche pour préserver la vie des jeunes tunisiens, victimes des réseaux de traite des êtres humains.

Selon les chiffres fournis par le Secrétaire d'État, les unités de la garde maritime ont réussi jusqu'au 30 septembre dernier à arrêter 1468 personnes pour tentative de migration clandestine contre 938 durant la

même période de l'année écoulée. Parmi ces personnes arrêtées, 13% sont âgés de 15 à 20 ans, 66% ont une tranche d'âge comprise entre 20 et 30 ans et 18% sont âgés de 40 à 60 ans.

Selon le secrétaire d'État, le taux de migrantes illégales est passé de 1% en 2016 à 5% en 2017."Pour lutter contre ce phénomène, une campagne de sensibilisation sera lancée pour mettre en garde les jeunes contre les réseaux de traite des personnes", a-t-il ajouté. Il sera également question, selon lui, de renforcer la surveillance de ces réseaux et de mettre en vigueur la loi organique n° 2016-61 du 3 août 2016, relative à la prévention et la lutte contre la traite des personnes (...)

Selon Reuters, les trafiquants d'êtres humains utilisent de plus en plus la Tunisie comme point de départ pour les migrants en direction de l'Europe, après que les garde-côtes libyens, aidés par des groupes armés, ont renforcé les contrôles.

### Les Tunisiens en situation irrégulière en Europe estimés entre 8 et 15 mille individus

Tunisie Numérique 23-10-2017

Il existe entre 8 mille et 15 mille migrants tunisiens qui vivent dans une situation irrégulière en Europe, a indiqué, aujourd'hui 23 octobre 2017, le directeur général de la Coopération Internationale au sein du ministère des Affaires Sociales, Abdelkader Mhedhbi.

Il a ajouté qu'une stratégie nationale de l'Immigration est en cours de préparation et qu'elle sera bientôt examinée au cours d'un conseil ministériel.

# Tunisie: Mandat de dépôt contre un trafiquant de migrants ayant participé à l'opération de Kerkennah

Tunisie Numérique- 24-10-2017

Un trafiquant dans la migration clandestine soupçonnés d'être un commanditaire de l'opération d'immigration illégale organisé à Kerkennah et qui a coûté la vie à plus de 50 jeunes tunisiens, a été arrêté.

Interpellé mardi 24 octobre 2017 dans sa demeure située à Sbeïlta dans le gouvernorat de Kasserine par les unités de la garde nationale, le suspect a été mis en prison suite à un mandat de dépôt émis à son encontre.

# Collision maritime de kerkennah : L'épave de l'embarcation localisée à 52 mètres de profondeur

La Presse 21-10-2017

L'équipe de plongeurs dépêchée sur les lieux du naufrage de l'embarcation des migrants clandestins, survenu la nuit du 8 octobre au large de l'île de Kerkennah après une collision avec un navire militaire de la marine nationale, a localisé l'épave à 52 mètres de profondeur et repêché plusieurs corps, indique l'agence générale de la justice militaire.

Selon un communiqué rendu public jeudi par l'agence dont l'agence TAP a reçu une copie, l'équipe de plongeurs a repêché après plusieurs plongées deux corps restés dans la cabine de l'embarcation, dont une femme, et un troisième corps dans la salle des machines ainsi que d'autres corps à son bord et à proximité de l'embarcation.

L'équipe a pris également des photos et enregistré par vidéo le lieu du naufrage et l'état de l'embarcation coulée.

L'agence a indiqué d'autre part que le juge d'instruction militaire a désigné un expert civil dans le domaine maritime et un délégué auprès des tribunaux nationaux pour mener les expertises requises et approfondies pour déterminer les causes du naufrage. Cet expert maritime sera autorisé à être secondé par un autre expert tunisien ou étranger « pour pouvoir déterminer avec précision et célérité les responsabilités ».

L'agence avait indiqué dans un précédent communiqué publié mardi dernier que les investigations sur le naufrage de l'embarcation des migrants clandestins se poursuivent à un rythme soutenu par le juge d'instruction militaire « conformément aux exigences d'indépendance de la justice, de la neutralité et des dispositions de la loi ».

Elle avait précisé qu'elle n'hésitera pas « à poursuivre tout un chacun dont la responsabilité a été prouvée dans l'accident quelle que soit sa qualité ou sa position et rendra compte à l'opinion publique de l'évolution des investigations ».

Cette mise en garde intervient, ajoute l'agence, suite « aux informations colportées sur cet incident avec des versions fondées sur de simples extrapolations et pouvant influer sur le déroulement des investigations».

# الاحتفال باليوم العالمي للأغذية تحت عنوان فلنغير مستقبل الهجرة: نستثمر في الأمن الغذائي والتنمية الريفية

Express FM -23-10-2017



بين وزير الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري سمير الطيب اليوم الاثنين 23 أكتوبر 2017 خلال ندوة تم تنظيمها بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للأغذية تحت عنوان «فلنغير مستقبل الهجرة: نستثمر في الأمن الغذائي والتنمية الريفية، أنه يتم الاتجاه في مجال الهجرة إلى تونس والمشاركة في مشاريع ومبادرات التنمية حيث يقع العمل خلال الفترة 2026/ 2010 على عودة 4000 تونسي مهاجر لكي يساهموا في دفع نسق التنمية في بلادنا.

وأضاف سمير الطيب أن الدعوة إلى تحسين مساهمة التونسيين بالخارج في التنمية الاقتصاديةوالاجتماعية قد تكرست أيضا في مخطط التنمية للفترة 2020/2016 والتي تنص على زيادة بنسبة 5% في عدد التونسيين المقيمين بالخارج العائدين لقضاء عطلتهم في تونس وكذلك في العمل على الزيادة بنسبة 30% من قيمة التحويلات الموجهة للاستثمار في أرض الوطن في أفق 2020 مقارنة مع سنة 2015

هذا وأضاف وزير الفلاحة أنه يمكن للتونسيين المقيمين خارج أرض الوطن المساهمة في خلق فرص عمل للشباب وتعزيز القطاع الفلاحي وغيره من القطاعات.

كما أفاد أنه من الممكن أن تكون الهجرة رافدا للتنمية في المناطق التي تتميز بطابعها الفلاحي وأشار سمير الطيب إلى أن هناك 26 مشروعا تم مدهم بدعم مالي أو تقني من طرف التونسبين المقيمين بالخارج من بينهم 12 مشروعا بالشمال الغربي و14 بالجنوب الشرقي

وفي موضوع آخر بين وزير الفلاحة أن تونس ستشارك في تظاهرة "قطر فود" حيث أن قطر تثمن ما تقدمه تونس من مجهودات لتجاوز النقص الغذائي الذي تعاني منه في الفترة الأخيرة وأضاف أن هناك وفدا مكونا من 45 فردا سيشاركون في هذا المعرض الذي سينتظم من 26 إلى 29 أكتوبر الجاري تحت إشراف وكالة النهوض بالاستثمارات الفلاحية وبمشاركة كل المجامع الفلاحية تقريبا.

# سمير الطيب: مشروع "التشغيل الريفي وتنقل الشباب" أدى الى خلق ديناميكية في المناطق الداخلية

#### Babnet23-10-2017

يمكن أن تدعم التنمية الريفية استقرار السكان بجهاتهم، بفضل توفير ها للفرص الاقتصادية والشغل بالنسبة إلى شريحة الشباب، أساسا في الانتاج وفي تحويل المنتوجات الفلاحية، وفق ما أدلى به ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) بتونس ميكائيل هاج.

وقال هاج، خلال تدخله في ورشة انتظمت الاثنين في اطار، الاحتفالات بيوم الأغذية الموافق ليوم 16 أكتوبر، الذي اتخذ عنوان احتفالات هذه السنة" "فلنغير مستقبل الهجرة: نستثمر في الأمن الغذائي والتنمية الريفية"، إن التنمية الريفية يمكن أن تؤدي إلى تحقيق الأمن الغذائي الأفضل بوسائل أكثر مرونة لتوفير النفاذ المثالي للحماية الإجتماعية، فضلا عن أنها تنتج التنمية المستدامة وتواجه التدهور البيئي والتغير المناخي وأشار نفس المصدر، الى أن مشروع " التشغيل الريفي وتنقل الشباب" الممول من الوكالة الايطالية للتنمية والتعاون الذي يندرج في اطار التعاون بين "الفاو" ووزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري،مكن من دعم 50 مؤسسة فلاحية صغرى ومتوسطة ووفر ما لايقل عن 400 موسة فلاحية صغرى ومتوسطة ووفر ما لايقل عن 400 موسة فلاحية مباشر وغير مباشر لفائدة الشباب.

ويمثل توفير الشغل بالوسط الريفي حسب ممثل المنظمة الأممية للزراعة والأغذية، بديلا لهجرة الشباب من المناطق الريفية التي تسجل معدلات عالية للهجرة.

بدوره، اعتبر وزير الفلاحة سمير الطيب، أن المشروع المذكور قد مكن منذ انطلاقته في شهر أكتوبر لسنة 2015 من تشجيع الشباب على الاستثمار في القطاع الفلاحي بما أدى الى خلق ديناميكية في المناطق الداخلية لتشهد هي الأخرى " بعث مشاريع فلاحية من قبل التونسيين المقيمين بالخارج في الفلاحة في توفير مواطن الشغل لفائدة الشباب، حسب الوزير الذي أشار الى أن عدد هذه المشاريع يقدر ب26 مشروعا تتوزع بين 12 بالشمال الغربي و14 بالجنوب.

وتقلص عدد مجموع سكان الأرياف بالبلاد إلى مستوى يقرب النصف منذ سنة 1960 حتى سنة 2016، وفق ما أكده مدير تهيئة الوسط الريفي نوفل بن حاحاو أكد أن الأرياف تسجل معدل عال للهجرة بالنسبة إلى الشباب الذين تترواح أعمار هم بين 18 و35 سنة، بما أدى إلى تمثيل النساء للنسبة الأبرز لمجموع السكان بمناطق الوسط الريفي، مشيرا بالمقابل، الى نقص استغلال الموارد فضلا عن ضعف المبادرة الذات. أ

### Tunis et Rome envisagent un accord bilatéral sur la migration

Gnet- 23 Octobre 2017

Les immigrés tunisiens représentent une proportion de 1 % du total des migrants clandestins qui sont arrivés récemment en Italie, et font l'objet d'un suivi constant par les missions diplomatiques et consulaires en Italie, a déclaré ce lundi 23 octobre, KhemaïsJhinoui, à Palerme, lors d'un entretien avec son homologue italien, AngelinoAlfano.



Les deux parties ont convenu de consolider la coopération bilatérale dans ce domaine, et ont examiné l'éventualité de conclure un accord bilatéral organisant la migration, de manière à répondre aux besoins du marché du travail italien, et à créer des opportunités d'emploi pour la jeunesse tunisienne, dans le cadre du développement solidaire entre les deux pays, indique ce soir un communiqué de la place Nord-Hilton.

Jhinaoui et Alfano se sont par ailleurs mis d'accord pour augmenter les bourses universitaires, et nouer des relations de coopération et de partenariat entre les universités tunisiennes et leurs homologues italiennes.

Ce faisant, le ministre italien a salué "le rôle pionnier" de la Tunisie en matière de préservationdes droits individuels, de consolidation des droits de la femme, et d'égalité entre les deux sexes (...)

### Tunisie: Le drame des migrants clandestins en très nette augmentation

GeopolisAfrique | France tv info- 24-10-2017

Selon les chiffres de l'Organisation internationale pour les migrations (OIM), 85.000 migrants et réfugiés sont arrivés en Italie au 1er semestre 2017 en traversant la Méditerranée, sur un total de 100.000 arrivant en Europe. Près de 2300 sont morts ou portés disparus. Ces hommes et ces femmes sont de plus en plus nombreux à passer par la Tunisie.

En 2016, ils étaient deux fois plus nombreux à tenter d'aborder les côtes du Vieux continent. Mais pour 2017, l'Agence européenne de garde-frontières et de garde-côtes (Frontex) est formelle: «Le nombre de migrants en situation irrégulière partant de Turquie, Tunisie et d'Algérie» est «en augmentation».



Un migrant dans un centre de rétention à Ben Guerdane (sud-est de la Tunisie), le 13 juin 2015. L'homme a été secouru en mer par la marine tunisienne. ©

Frontex ne donne pas de chiffre. Mais pour le premier trimestre de 2017, cette augmentation est considérable, si l'on en croit le Forum tunisien des droits économiques et sociaux (FTDES). Selon cette source en général crédible, «en Tunisie le nombre des migrants irréguliers interceptés aux frontières durant le premier trimestre en 2017, a connu une croissance de 446% par rapport à la même période de l'année 2015».

### «Enfer libyen»

Principale cause du phénomène de l'harga (migration clandestine en arabe): la situation chaotique en Libye où un (ou plusieurs?) groupe armé «empêcherait les bateaux de migrants de quitter le pays», selon Reuters. Les candidats au départ vers l'Europe (harragas: en arabe, migrants sans papiers) et les passeurs se seraient ainsi rabattus vers la Tunisie, «pays le plus proche et le plus stable dans cette zone», note la FTDES. Ce qui implique que « Les départs se font dans des conditions encore plus dangereuses».

«La fermeture d'une route migratoire en ouvrira toujours une autre souvent encore plus dangereuse et plus coûteuse», commente l'organisation. Et de préciser: «Les pêcheurs tunisiens, spécialement ceux du sud-est de la Tunisie, devraient donc se préparer à une éventuelle augmentation d'opérations de sauvetage et à une submersion de corps de migrants ayant risqué leur vie pour fuir l'enfer libyen.»



Un migrant clandestin à Ben Guerdane (Tunisie) le 16 juin 2015. © REUTERS/Anis Mili

En tout, 3800 migrants sont morts en Méditerranée en 2016, chiffre record, selon l'ONU. Dans ce contexte, sur la côte tunisienne, notamment à Zarsis (sud-est), «les bateaux de pêche sortent traquer le thon ou l'espadon et les noyés arrivent en sens inverse, refoulés par la marée, le vent du large qui rabat à l'ouest ceux qui ratent la sortie de la Libye, toute proche. Le courant peut ramener un esquif de rescapés, harassés mais vivants, ou des corps flottants au milieu de débris de bois ou de langues de caoutchouc de Zodiac», raconte Le Monde.

### Immigration clandestine

Selon la FTDES, 86% des clandestins interceptés sont tunisiens et 14% sont d'origine subsaharienne. A 95%, il s'agit d'hommes. Néanmoins, «le nombre de femmes qui tentent d'émigrer depuis la Tunisie continue d'augmenter au fil des années dont 55% sont tunisiennes et 45% d'origine ivoirienne.» Les candidats au départ partiraient notamment des îles Kerkennah, située à une vingtaine de kilomètres au large de Sfax. «Les réseaux de passeurs se sont établis sur l'archipel plus que partout ailleurs dans le pays», rapporte Le Monde.

Une collision, le 8 octobre 2017, entre un navire militaire et une embarcation de migrants au large du pays, drame qui a fait 8 morts et entraîné la disparition d'une cinquantaine de personnes, a relancé le débat sur l'immigration et le sort des clandestins. Quatre jours plus tard, une manifestation a réuni plusieurs centaines de personnes venues apporter leur soutien aux proches des disparus en mer. «Les corps ne sont pas identifiés quand ils sont retrouvés donc (les familles) ne peuvent jamais faire le deuil», pouvait-on ainsi lire sur une

banderole dans le défilé, rapporte RFI.

« Les familles réclament la vérité sur le sort des proches disparus en mer. Ils ont rêvé d'une vie meilleure sur l'autre rive de la Méditerranée. Ils ont pris le risque de mettre leur vie en danger en tentant le périlleux voyage vers l'île italienne de Lampedusa (sud de la Sicile), par le biais d'embarcations de fortune. Ils n'avaient, d'ailleurs, rien à perdre. C'est comme s'ils voulaient renaître sur une nouvelle terre et refaire leur vie », expliquait le 21 janvier le journal tunisien La Presse. Pour les familles, soutenues par le FTDES, «il n'y a aucune volonté politique de prendre les choses au sérieux ».



La mère d'un jeune Tunisien, migrant clandestin disparu, tient le portrait de son fils lors d'une manifestation à Tunis le 27 avril 2017. © AFP - ANADOLU AGENCY - HamdiYildiz

### Désespoir et absence de perspective

« MassoudRomdhani, président du FTDES, estime que le désespoir et l'absence de perspectives et d'horizons prometteurs sont la principale raison qui pousse les jeunes à s'aventurer et à émigrer vers l'inconnu dans l'espoir de changer leurs conditions de vie. Il évoque, aussi, les raisons économiques et sociales.

Le problème est que ces jeunes finissent par déchanter : au lieu des richesses, de l'argent, du confort, des belles femmes, des voitures et de tous les mirages dont ils rêvaient, c'est la misère, la marginalisation, et les privations qu'ils rencontrent. Et ils sont contraints de verser dans toute action leur permettant de survivre. Plusieurs finissent dans la délinquance et les prisons européennes. Des prisons où des prédicateurs de Daech pratiquent le lavage des cerveaux de ces jeunes immigrants confrontés aux difficultés de la vie pour en faire des combattants de l'Etat islamique », rapporte La Presse. Ce point de vue recoupe une étude réalisée entre 2014 et 2015, citée par le blog Tunisie, la démocratie en marche.

Depuis août, « plus de 4000 Tunisiens ont réussi la traversée jusqu'en Sicile. Jamais depuis la révolution de 2011 autant de jeunes n'ont pris la mer pour fuir le pays », observe RFI. Dans la période qui a suivi la révolution, plus de 25.000 Tunisiens avaient pris la mer pour tenter de refaire leur vie ailleurs, selon les chiffres de l'OIM.

### Tunisie - Italie / Bientôt un accord sur la question migratoire

La presse 25-10-2017

Les migrants tunisiens représentent 1% de l'ensemble des migrants irréguliers arrivés en Italie. Le ministre des Affaires étrangères, KhémaiesJhinaoui, a indiqué hier à Palerme que les migrants tunisiens représentent 1% de l'ensemble des migrants irréguliers qui sont arrivés ces derniers temps en Italie.

Les missions diplomatiques et consulaires accréditées en Italie suivent de près la situation de ces migrants, a-

t-il affirmé lors d'une séance de travail tenue hier à Palerme avec son homologue italien, AngelinoAlfano.

Selon un communiqué du département des Affaires étrangères, les deux ministres ont convenu d'explorer les possibilités de conclure un accord bilatéral organisant la question migratoire; de manière à répondre aux besoins du marché de l'emploi en Italie et à favoriser la création d'opportunités d'emploi pour les jeunes Tunisiens, dans le cadre d'un développement solidaire entre les deux parties. Les deux ministres ont également souligné l'importance d'accorder la priorité aux jeunes dans le cadre de la coopération bilatérale à travers l'augmentation des bourses universitaires et l'établissement de relations de coopération et de partenariat entre les universités des deux pays.

Sur un autre plan, KhémaiesJhinaoui a évoqué les perspectives de développement de la coopération économique et touristique et d'impulsion du partenariat dans le secteur privé dans les deux pays. Il a, à cet égard, passé en revue les réformes engagées en Tunisie pour impulser le développement économique et les encouragements prévus par le code d'incitation aux investissements.

Cité dans le communiqué, le ministre italien des Affaires étrangères a mis l'accent sur les relations d'amitié et de coopération unissant les deux pays, soulignant l'importance de soutenir la Tunisie pour faire réussir son expérience démocratique. Il a salué les initiatives du président de la République dans le domaine du renforcement des droits de la femme et de l'égalité entre l'homme et la femme.

Evoquant le projet d'interconnexion électrique entre les deux rives de la Méditerranée, le ministre italien a affirmé le soutien de son pays à ce projet futuriste et à faire en sorte qu'il soit adopté par la partie européenne.

Notons que KhémaiesJhinaoui a coprésidé avec son homologue italien le lancement de l'initiative «Italie, cultures en Méditerranée». Ce programme vise à consolider les relations de coopération entre l'Italie et les pays de la rive sud de la Méditerranée.

# حرية التنقل وتسهيل إجراءات التأشيرة في مفاوضات تونس والاتحاد الأوروبي

### Mosaique FM-24-10-2017

أكّد كاتب الدولة للنقل هشام بن أحمد أنّ ضمان حرية تنقل الأشخاص و تسهيل إجراءات الحصول على التأشيرة تعتبر من النقاط الأساسية و الهامة التي يشدد عليها الجانب التونسي في المفاوضات الجارية مع الجانب الأوروبي بخصوص اتفاقية التبادل الحر و المعمق مع الاتحاد الأوروبي "الأليكا.

وأفاد في لقاء خصص للتحاور بشأن هذا الإتفاق، اليوم الثلاثاء 24 أكتوبر 2017، بإختيار مكتب دراسات تونسي للقيام بدراسة تقييمية لاتفاق الشراكة لسنة 1995 مؤكدا على حرص الحكومة التونسية على تشريك مختلف مكونات المجتمع المدني خاصة والخبراء والكفاءات الجامعية والمهنيين في هذه المفاوضات الجارية مع الاتحاد الأوروبي،وشدد بن أحمد، في ذات اللقاء، الذي حضره سفير الاتحاد الأوروبي بتونس بتونس باتريس بر غاميني والمفاوض الرئيس عن جانب الإتحاد الأوروبي اغناسيوبرسيرو وعدد من سفراء دول الاتحاد الأوروبي بتونس وممثلين عن المجتمع المدني، على أهمية مسألة تنقل الأشخاص الطبيعيين في إطار إتفاقالأليكاإعتبارا أنها تعد نقطة محورية ضمن هذا المسار.

وفي السياق ذاته اعتبر سفير الاتحاد الأوروبي باتريس برغاميني أن إتفاق "الأليكا" هو إحدى الآليات القانونية لتجسيم الشراكة المميزة بين تونس والإتحاد الاوروبي وهي لا تقتصر على الأعمال والتجارة بل تشمل أيضا مجالات أخرى.

# Les migrants tunisiens représentent 1 % de l'ensemble des migrants irréguliers arrivés en Italie, annonce le ministre des Affaires étrangères

TAP - 25-10-2017

"Les migrants tunisiens représentent 1 % de l'ensemble des migrants irréguliers qui sont arrivés ces derniers temps en Italie", a déclaré le ministre des Affaires étrangères KhémaiesJhinaoui, lundi à Palerme. Les missions diplomatiques et consulaires accréditées en Italie suivent de près la situation de ces migrants, a-t-il affirmé lors d'une séance de travail tenue lundi 23 octobre 2017 à Palerme avec son homologue Italien, AngelinoAlfano.

Selon un communiqué du département des Affaires étrangères, les deux ministres ont convenu d'explorer les possibilités de conclure un accord bilatéral organisant la question migratoire; de manière répondant aux besoins du marché de l'emploi en Italie et favorisant la création d'opportunités d'emploi pour les jeunes tunisiens, dans le cadre d'un développement solidaire entre les deux parties. Les deux ministres ont également souligné l'importance d'accorder la priorité aux jeunes dans le cadre de la coopération bilatérale à travers l'augmentation des bourses universitaires et l'établissement de relations de coopération et de partenariat entre les universités des deux pays. Sur un autre plan, KhémaiesJhinaoui a évoqué les perspectives de développement de la coopération économique et touristique et d'impulsion du partenariat dans le secteur privé dans les deux pays.

Il a, à cet égard, passé en revue les réformes engagées en Tunisie pour impulser le développement économique et les encouragements prévus par le code d'incitations aux investissements.

Cité dans le communiqué, le ministre Italien des Affaires étrangères a mis l'accent sur les relations d'amitié et de coopération unissant les deux pays, soulignant l'importance de soutenir la Tunisie pour faire réussir son expérience démocratique. Il a salué les initiatives du président de la République dans le domaine du renforcement des droits de la femme et de l'égalité des femmes et des hommes.

Evoquant le projet d'interconnexion électrique entre les deux rives de la Méditerranée, le ministre Italien a affirmé le soutien de son pays à ce projet futuriste et à faire en sorte qu'il soit adopté par la partie européenne.

Notons que KhémaiesJhinaoui a coprésidé avec son homologue Italien le lancement de l'initiative "Italie, cultures en Méditerranée". Ce programme vise à consolider les relations de coopération entre l'Italie et les pays de la rive sud de la Méditerranée.

Dans son allocution, KhémaiesJhinaoui a souligné les liens historiques, culturels et humains unissant les deux pays. Le ministre des Affaires étrangères a entamé dimanche une visite officielle de deux jours en Italie à l'invitation de son homologue Italien.

Entre janvier et septembre 2017, le nombre de Tunisiens arrivé en Italie d'une façon non réglementaire, selon l'Organisation internationale pour les migrations, était de 2700, dont 1400 sont arrivés au mois de septembre. Ce chiffre était de 1200 en 2016 et de 880 en 2015, indique le FTDES dans le cadre d'une conférence de presse tenue ce lundi 9 octobre 2017, pour présenter son rapport sur l'immigration clandestine.

67% des personnes qui ont quitté le sol tunisien de façon non règlementaire étaient âgées entre 20 et 30 ans. La plupart d'entre eux étaient des jeunes non diplômés au chômage ou dans des emplois précaires, précise le FTDES.

# المدير العام للتعاون الدولي للهجرة: حوالي 10 آلاف مهاجر غير شرعي عالق في تونس

#### حقائق أون لاين 27-10-2017

قال المدير العام للتعاون الدولي في مجال الهجرة بكتابة الدولة للهجرة وشؤون التونسيين بالخارج التابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية عبد القادر مهذبي ان حوالي 10 آلاف مهاجر غير نظامي (غير شرعي) عالق في تونس. وأوضح المهذبي في تصريح لحقائق أون لاين، اليوم الاثنين، على هامش مشاركته في ندوة إقليمية تتعلق لإشكاليات الهجرة في المنطقة الاورومتوسطية ان هؤلاء المهاجرين عالقون في تونس باعتبارها بلد عبور نحو الدول الأوروبية.

وأشار الى ان جنسيات هؤلاء المهاجرين من افريقيا جنوب الصحراء والكوت ديفوار، مؤكدا انهم يعملون في عديد القطاعات في تونس على غرار البناء والفلاحة. واعتبر المتحدث ان وزارة الداخلية "متساهلة" في تعاملها مع هؤلاء المهاجرين باعتبار انها تضطر لترحيلهم في صورة ضلوعهم في مشاكل كبيرة، وفق تعبيره.

# يوم "غضب وحداد" وإضراب عام بمعتمدية بئر على بعد فقدان 12 شابا في حادث غرق مركب الهجرة السرية

#### Babnet 25-10-2017

استفاقت معتمدية بئر علي من ولاية صفاقس اليوم الأربعاء على وقع "يوم غضب وحداد" وإضراب عام عن العمل دعا إليه الاتحاد المحلي للشغل بالمعتمدية بعد فقدان 12 شابا من أبناء الجهة في حادث غرق مركب الهجرة السرية الذي اصطدم بخافرة عسكرية في عرض سواحل قرقنة مساء يوم 8 أكتوبر الجاري فيما جدد الأهالي بالمناسبة مطالبتهم بكشف الحقيقة كاملة والملابسات التي حفت بهذه الحادثة التي أودت بحياة العشرات من أبناء تونس في ريعان الشباب.

وعرفت بئر علي منذ ساعات الصباح الأولى شللا شبه تام في أنشطة النقل الجماعي وأنشطة المؤسسات التربوية والإدارية العمومية وحتى المؤسسات الخاصة باستثناء قسم الاستعجالي والصيدلية بالمستشفى المحلي والصيدليات الخاصة والمخابز واعتبر رئيس الاتحاد المحلي للشغل ببئر علي الحبيب لطيف في تصريح لمراسل (وات) بصفاقس أن الانخراط الكلي واللامشروط في يوم الغضب والحداد المحلي منذ ساعاته الأولى مؤداه رسالة قوية للدولة وهياكلها بأنه لا مجال لتواصل التهميش وتجاهل حقوق المواطنين في العيش الكريم.

### Tunisie: 1500 migrants tunisiens ont gagné les côtes italiennes à ce jour, selon l'OIM

African Manager – 24-10-2017



L'Organisation internationale pour les migrations (OIM), a annoncé que 148 882 migrants et réfugiés sont entrés en Europe par mer en 2017 jusqu'au 22 octobre, dont plus de 75% ont débarqué en Italie et le reste réparti entre la Grèce, Chypre et l'Espagne. Durant la même période de 2016, on avait recensé 324 267 arrivées.

Les autorités italiennes ont précisé que 1 286 Tunisiens sont arrivés dans le pays au cours du mois de septembre de cette année, soit seulement quelques dizaines de moins que les 1 357 Tunisiens arrivés durant les huit premiers mois précédents de 2017 (1er janvier – 31 août 2017).

Selon les estimations de l'OIM, 1 500 Tunisiens sont arrivés sur les côtes italiennes jusqu'au mois d'octobre, portant à plus de 4 100 le nombre total d'arrivées tunisiennes cette année. Tout au long de l'année 2016, un total de 1 207 migrants clandestins en provenance de Tunisie sont arrivés en Italie par voie maritime, soit moins d'un tiers des totaux de cette année sur près de 10 mois.

Myriam Chabbi de l'OIM Tunis a indiqué lundi que la majorité écrasante de ceux qui quittent la Tunisie sur cette route sont des ressortissants tunisiens, et non des Africains sub-sahariens ou des ressortissants du Bangladesh et du Maroc communément associés à la route de trafic libyenne. "Selon les données disponibles, du 9 octobre à ce jour, cinq opérations de sauvetage ont eu lieu, portant sur un total de 121 migrants.

### Arrivée en Tunisie de 40 migrants clandestins tunisiens rapatriés par l'Italie

Infosplusgabon- 24-10-2017

Un nouveau groupe de 40 migrants clandestins tunisiens rapatriés par l'Italie est arrivé lundi par vol spécial à l'aéroport international d'ElEnfidha, à 100 km au sud de Tunis, a annoncé mardi une source sécuritaire tunisienne. Parmi ces migrants, quatre qui étaient recherchés par la justice, ont été retenus par les autorités, a précisé la même source. Les autorités italiennes avaient rapatrié la semaine dernière 80 personnes, toutes de nationalité tunisienne, rappelle-t-on.

Le Forum tunisien pour les droits économiques et sociaux a affirmé suivre avec une profonde inquiétude les rapatriements forcés des migrants clandestins tunisiens opérés par les autorités italiennes. Dans un communiqué publié le 21 octobre dernier, le Forum avait dénoncé les rapatriements forcés "non justifiés" exécutés actuellement par les autorités italiennes et qui violent toutes les conventions et documents internationaux.

Ces pratiques prouvent "la vision des pays européens de la coopération avec les pays du Sud et leurs politiques de migration injuste qui se base essentiellement sur des opérations de rapatriement et de pression pour obtenir la coopération des pays partenaires dans la lutte contre "la migration clandestine".

Pour le Forum tunisien pour les droits économiques et sociaux, le rapatriement des migrants viole de façon flagrante la convention des Nations unies de 1951 et son protocole révisé de 1967, notamment en son article 33, qui stipule la nécessité de respecter une série de conditions pour pouvoir rapatrier des étrangers.

Le Forum a demandé aux autorités tunisiennes de reconsidérer les accords bilatéraux relatifs à la migration clandestine signés avec le gouvernement italien. Il a également dénoncé les conditions inhumaines dans lesquelles les migrants clandestins tunisiens sont accueillis dans les centres d'accueil italiens, condamnant vigoureusement les politiques inhumaines de l'Union européenne qui s'inscrivent dans une approche sécuritaire pour des questions de migration et qui poussent l'Europe à davantage s'enfermer sur elle-même, au détriment des droits de l'homme et du respect des conventions internationales relatives aux droits des migrants.

# JamilaChihi: Chers politiciens... occupez-vous de nos jeunes pour limiter l'immigration clandestine

Di avec Médias - 25-10-201



L'artiste tunisienne, Jamila Chihi, a traité cette semaine l'affaire de l'immigration clandestine qui a attiré l'attention des médias suite à la disparition de près de 50 corps en mer.

Elle a évoqué la nécessité du gouvernement et des politiciens à se concentrer davantage sur les enfants dans les écoles, les jeunes qui ne trouvent pas de travail ainsi que sur les mères qui reçoivent le cadavre de leur enfant mort en mer en essayant de trouver un avenir meilleur, ailleurs qu'en Tunisie.

# نسبة نجاح ناهزت الـ100% للإضراب العام بمعتمدية بئر علي بن خليفة حدادا على ضحايا حادثة مركب المهاجرين السريين

TAP 25-10-2017

حقق الاضراب العام الذي عاشت على وقعه معتمدية "بئر علي بن خليفة" التابعة لولاية صفاقس، منذ صباح اليوم الاربعاء، بدعوة من الاتحاد المحلي للشغل، حدادا وتعبيرا عن الغضب على فقدان عدد من أبناء المنطقة الذين قضوا نحبهم غرقا في حادثة اصطدام مركب للمهاجرين السريين بخافرة عسكرية بحرية في عرض سواحل جزيرة قرقنة يوم 8 اكتوبر الجاري، نسبة نجاح عالية ناهزت 100 بالمائة، وفق ما اكده كاتب عام الاتحاد المحلى للشغل، الحبيب لطيف، وشهود عيان في تصريحات متطابقة

وشهدت معتمدية "بئر علي بن خليفة"، منذ ساعات الصباح الاولى، شللا شبه تام في انشطة النقل العمومي الجماعي، والمؤسسات التربوية، والادارية العمومية، وحتى الخاصة، والصناعيين، والحرفيين، باستثناء قسم الاستعجالي، والصيدلية بالمستشفى المحلي، والصيدليات الخاصة، والمخابز، ورافق هذا الاضراب مسيرة احتجاجية سلمية انطلقت من امام مقر الاتحاد المحلي للشغل ببئر علي بن خليفة وجابت شوارع المدينة باتجاه مقر المعتمدية



وأوضح كاتب عام الاتحاد المحلي للشغل، الحبيب لطيف، أن هذا التحرك الاحتجاجي يهدف إلى المطالبة بفتح بحث جدي في ملابسات حادثة انشطار المركب وانقلابه وكشف الحقيقة كاملة، ومتابعة المعتدين، وكل من تثبت ادانته، وخاصة دعوة الدولة واصحاب القرار الى ايلاء لفتة جدية الى معتمدية "بئر علي بن خليفة" ومتابعة ما تعانيه من تهميش لتحقيق التنمية وتوفير فرص التشغيل فيها والعيش الكريم من اجل الحد من ظاهرة الهجرة السرية للشباب الذي "أغلقت الأفاق امامه بفعل الفقر والخصاصة والبطالة والتهميش"، على حد تعبيره وأضاف ذات المصدر ان هذا الاضراب العام الذي شهدته المعتمدية جاء للتعبير عن غضبها تجاه السلطة الجهوية والمركزية بسبب ما اعتبره عدم اكتراث

بمصاب المنطقة الجلل ومساهمتها في تفقير وتهميش المنطقة"، على حد قوله

وشارك في هذه المسيرة عدد من المواطنين، واهالي ضحايا المركب، وعدد من النقابيين، واعضاء هيئة الدفاع عن الضحايا، وممثلين عن المجتمع المدني والسياسي، رفعوا خلالها شعارات مطالبة بالكشف عن ملابسات الحادثة، والحد من سياسة الفقر والتهميش التي تعاني منها المنطقة

وتفاعلا مع يوم الغضب والحداد والاضراب العام الذي عاشت على وقعه اليوم معتمدية بئر علي بن خليفة، افاد والي صفاقس، سليم التيساوي، اليوم، برنامج التنمية المندمجة لفائدة 6 معتمديات بصفاقس من ضمنها بئر علي من اجل تحسين ظروف العيش سوف ينطلق في مطلع سنة 2018

### حركة وفاء تدعو الى عدم تجريم الهجرة السرية

#### Babnet- 24-10-2017

دعا حزب حركة وفاء كل الاحزاب السياسية والتشكيلات الحقوقية وجميع النقابيين ومختلف مكونات المجتمع المدني الى الانضمام الى مبادرة الحركة المتمثلة في عدم تجريم الهجرة السرية واوضح الناطق الرسمي للحركة سفيان بن صالح اليوم الاربعاء خلال ندوة صحفية عقدها الحزب بالعاصمة ان تجريم تونس للهجرة السرية يتنافى وجميع المواثيق والمعاهدات الدولية بداية من العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وصولا الى احكام الدستور التي تحمل الدولة مسؤولية تشغيل الشباب وتأمين مستوى أدنى من الرفاه الاجتماعي يضمن كرامة ابناء الشعب.

وذكر في السياق ذاته ان الاتفاقية التي أمضتها تونس مع الاتحاد الاوروبي في الفقرة 62 منها تدعو الى عدم تجريم المهاجرين غير الشرعيين قائلا ان// السلطة التونسية تعمد الى عدم تطبيق القوانين وتكيفه وفقا لمصالحها الضيقة بعيدا عن الاستحقاقات الشعبية // واضاف بن صالح ان تقديم حركة وفاء لمبادرة "عدم تجريم الهجرة السرية" لا يعني تشجيع الشباب على القيام بها وانما لتخفيف الخناق عليهم حتى لا يتحولوا الى خريجي سجون ومن ذوي السوابق العدلية مما يحرمهم فرص اعادة ادماجهم صلب المجتمع.

من جهته اكد رئيس حزب حركة وفاء عبد الرؤوف العيادي ان الغاء قانون تجريم الهجرة السرية "واجب وطني" كما ان هذا الموضوع لا يتطلب فقط حلولا اقتصادية واجتماعية وانما ارادة سياسية لطبقة لا تسعى الى وضع اليد على ثروات البلاد المنهوبة وفق تعبيره.

ودعا العيادي السلطة القضائية الى عدم تطبيق قانون الهجرة السرية وايقاف تنفيذه باعتباره قانونا غير مطابق لاحكام الدستور والمواثيق والمعاهدات الدولية حاثا اياهم الى المساهمة في التخفيف من معضلات شباب تونس المهمش //ضحايا سياسات الاجرام وسياسات التبعية للخارج وخدمة الاجندات الامنية الدولية // وفق قوله.

# مداهمات أمنية تنتهي بالقبض على 5 من المورطين في تنظيم الهجرة السرية في منطقة سيدي منصور بصفاقس

#### Babnet- 26-10-2017

أفضت سلسلة من المداهمات الأمنية التي قامت بها فجر اليوم الخميس وحدات إدارة إقليم أمن صفاقس بالاشتراك مع وحدات تابعة للإدارة الفرعية للقضايا الإجرامية بتونس العاصمة ووحدات المصالح المختصة للإدارة العامة للأمن الوطني إلى القبض على 5 من المورّطين في تنظيم الهجرة السرّية في منطقة سيدي منصور بصفاقس.

وقال مصدر مسؤول بإدارة إقليم أمن صفاقس في تصريح لمراسل (وات) بالجهة أن الموقوفين وهم من ذوي السوابق العدلية ضالعون في عمليات جمع الأموال من المهاجرين غير الشرعيين واكتراء المنازل لإيوائهم والقوارب لتأمين عملية الإبحار وأضاف ذات المصدر قوله إنه تمت مباشرة الأبحاث في شأن الموقوفين من أجل تهمة تكوين وفاق قصد اختيار والتوسط والمساعدة على اجتياز الحدود البحرية خلسة.

# اتفاق ثلاثي بين تونس وإيطاليا والمنظمة الدولية للهجرة لتمويل 100 مشروع في جهات الشمال الغربي والجنوب الشرقى

TAP 26-10-2017



أمضت كتابة الدولة للهجرة والتونسيين بالخارج والإدارة العامة للتعاون التنموي بوزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي الايطالية والمنظمة الدولية للهجرة صباح اليوم الخميس 26 أكتوبر 2017، بمقر وزارة الشؤون الاجتماعية، إتفاقا تتولى بمقتضاه، الوكالة الإيطالية للتعاون والتنمية تمويل 100 مشروع في جهات الشمال الغربي والجنوب الشرقي بقيمة جملية تبلغ ور2 مليون أورو أي ما يعادل حوالي 9 مليون دينار.

وينص هذا الاتفاق على تشريك التونسيين المقيمين بايطاليا في هذه المشاريع على أن تتعهد المنظمة الدولية للهجرة بالتنفيذ بالشراكة مع الحكومة التونسية والمجتمع المدني والقطاع الخاص بتونس وايطاليا ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة ويندرج هذا المشروع حسب بلاغ صادر عن كتابة الدولة للهجرة ، في إطار الأولويات الوطنية المحددة في المخطط الخماسي للتنمية 2016- 2020 واعتمادا على مجلة الاستثمار الجديدة ورغبة الحكومة التونسية في تنمية الاقتصاد الاجتماعي.

# Tunisie: Mandat de dépôt contre un trafiquant de migrants ayant participé à l'opération de Kerkennah

Tunisie numérique- 25 -10-2017

Un trafiquant dans la migration clandestine soupçonnés d'être un commanditaire de l'opération d'immigration illégale organisé à Kerkennah et qui a coûté la vie à plus de 50 jeunes tunisiens, a été arrêté. Interpellé mardi 24 octobre 2017 dans sa demeure situé à Sbeïlta dans le gouvernorat de Kasserine par les unités de la garde nationale, le suspect a été mis en prison suite à un mandat de dépôt émis à son encontre.

### Migration: Arrestation de 5 passeurs parmi les plus recherchés à Sfax

Kapitalis 27-10-2017

Une opération menée par la Brigade d'intervention de Sfax a permis l'arrestation des 5 passeurs parmi les plus recherchés dans la région. Les suspects, arrêtés lors de descentes effectuées, ce jeudi 26 octobre 2017, à Sidi Mansour, auraient avoué les faits qui leur sont reprochés, indique une source policière. Les noms des suspects avaient été donnés à la police par des migrants clandestins arrêtés ces 10 derniers jours. Les agents ont saisi chez les suspects d'importantes sommes d'argent, des quantités de carburant et des embarcations de fortune, utilisées pour faire passer illégalement les migrants de l'autre côté de la Méditerranée.

# الهجرة غير الشرعية...ماذا يقول الشرع؟

الشروق2017-20-27



استفحلت خلال الأيام الأخيرة ظاهرة الهجرة غير الشرعية وما رافقها من ماسي التعرض الى حالات الغرق والموت في البحر وهو ما يدعونا الى البحث في موقف الشرع من هذه الظاهرة الخطيرة

ظاهرة ركوب قوارب الموت للقيام بهجرة غير شرعية تجمع مفاسد عديدة؛ محرمة شرعا، بسبب ضررها المتأكد الذي يتعرض له من يقوم بهذه المغامرة الخطيرة ومن يتوسط في هذه العملية القذرة يدخل ضمن دائرة المشارك في عملية القتل فهو يغامر ويقامر بأرواح البشر، ويستغل حاجتهم وفقرهم وضعفهم، ويغريهم بالنجاح في عبور البحر والوصول الى تحقيق بحياة كريمة، ومستقبل رغيد، ويأخذون منهم مقابل هذا الحلم حصيلة ما جمعوه بكدِّهم وعرقهم، ثم يلقونهم في عرض البحر دون مبالاة، في قوارب مكتظة، فاقدة لأدنى شروط السلامة، لا يهمهم أمرهم، ولا يأبهون بحياتهم، ويتركونهم يواجهون مصيرهم؛ فمن مات مات، ومن عاش عاش، وقد ابتلع البحر الألاف منهم

مثل هذا العمل؛ مِن سلب الناس أموالهم، ثم الإلقاء بهم إلى ما يعرضهم للهلاك، هو من تجارة الموت، لا يرضاه مسلم، ولا تُقدم عليه إلا عصابات الإجرام والقتل والسلب والنهب؛ لأنه من التسبب في القتل والتعاون عليه من أجل المال، قال الله تعالى: (وَلاَ تَعَاوَنُواْ عَلَى الإثْمِ وَالْعُدُوانِ) [المائدة:2]، وقال تعالى: (مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا) [المائدة:32]، والمال الذي يأخذه المهربون في هذه التجارة مال حرام؛ لأن عملهم إثم وعدوان، وقد ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم: (إن الله [إذا حرم شيئا حرم ثمنه) [مسند أحمد

ومن يُقدم على التعامل مع عصابات التهريب، من أفراد الهجرة غير الشرعية، ويسلم نفسه إليهم، هو آثمٌ كذلك ؛ لأن عمله يعد من الإلقاء بالنفس إلى التهلكة، والله تعالى يقول: (وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِن اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَجِيمًا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا) [النساء: 29] اضافة لما في إقدامه على ذلك من إذلال النفس، وتعريضها للمهانة وإنزال العقوبة، وقد ورد في السنة: (لا يَنبغي [المسلم أن يُذل نفسته، قالوا: وكيفَ يُذل نفسته؟ قال: يعرضُ نفسته مِن البلاءِ لما لا يُطيقُ) [الترمذي:2254

ولعل كثيرا من الاسباب ساهمت في تكاثر ظاهرة الهجرة السرية علاوة على الصعوبات الاقتصادية والبطالة التي يجد الشباب انفسهم فريسة لها تعود الى تقصير الآباء في تربية أبنائهم وتنشئتهم النشأة الإسلامية الصحيحة، واحكام التواصل بينهم وتنمية مبادئ الصبر والقناعة والرضى بالقليل والعمل ولو كان شاقا او قليل المردودية اضافة الى ضعف الإيمان في نفوس كثير من الناس، وخاصة إيمانهم بأن الله هو الرزق، فاعتقدوا أن مكثهم في بلدهم لن يأتيهم بالرزق مع أن كثيرًا من الشباب لم يغادروا بلادهم ومكثوا فيها ورزقهم الله - عز وجل - الرزق الوفير، ولم يتوفر لهم من الأموال ما لهؤلاء الفارين من ديارهم، فقد دفع البعض منهم مبالغ مالية ضخمة ولو قاموا باستثمار هذا المبلغ في بلدهم وتوكلوا التوكل الكامل على الله لكفاهم الله - عز وجل - حيث يقول: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لاَ يَحْتَسِبُ وَمَنْ [يَتَوَ اللّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لاَ يَحْتَسِبُ وَمَنْ الْيَوَكُلُ عَلَى اللّهِ فَهُو حَسْبُهُ } [الطلاق: 2، 3

قال الامام ابن الجوزي في صيد الخاطر: (وليس للآدمي أعز من نفسه، وقد عجبت ممن يخاطر بها ويعرضها للهلاك والسبب في ذلك قلة العقل وسوء النظر) والمخاطرة بالنفس وتعريضها للهلاك مداخِله على الإنسان كثيرة وسبله متعددة منها ترك ما أمر الله به من الفرائض التي في تركها هلاك للروح، ومنها إقامة الإنسان على المعاصي والسيئات واليأس من التوبة.وكيف بيأس الانسان من التوبة وقد قال الله تعالى: ﴿قُلْ لَهُ يَعْفِرُ الذَّلُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّجِيمُ ﴾ الزمر

## Tunisie: Démantèlement d'un réseau de migration clandestine

TAP 28-10-2017

Un réseau de migration clandestine vers l'Europe a été démantelé, samedi, par les unités sécuritaires. Deux des principaux organisateurs de ces opérations illicites ont été arrêtés à Sfax, indique un communiqué du ministère de l'Intérieur.

La sous direction des affaires criminelles, en coordination avec la brigade des recherches dans les crimes terroristes, a saisi une embarcation de pêche, ajoute le ministère, précisant que les suspects ont été placés en garde à vue

## إحباط العديد من عمليّات اجتياز الحدود البحريّة خلسة بعدد من الولايات

الشروق 27-20-2017



في إطار التصدي لظاهرة الهجرة السرّية بحرا، تمكّنت وحدات الحرس الوطني يوم 26 أكتوبر 2017 من تحقيق النتائج التالية:

تمكّنت وحدات الحرس الوطني بصفاقس بالاشتراك مع الإدارة الفرعيّة لمكافحة الإجرام للحرس الوطني ببنعروس من إلقاء القبض على منظم عمليّات هجرة سرّية بحرا مفتش عنه وصادرة في شأنه منشوري تفتيش من أجل "تكوين وفاق قصد اجتياز الحدود البحريّة خلسة والاعتداء بالعنف".

كما ضبطت الوحدات التابعة لمنطقة الحرس الوطني بطبلبة ولاية المنستير ببلدة منزل فارسي 05 أشخاص من بينهم منظم عمليّة اجتياز الحدود البحريّة خلسة ووسيطين وشخصين مشاركين في العمليّة وبتفتيشهم تمّ العثور بحوزتهم على مبلغ مالي من العملة التونسيّة ومبلغ مالي من العملة الأجنبيّة وبالتحرّي معهم اعترفوا بأنهم كانوا يعتزمون اجتياز الحدود البحريّة خلسة انطلاقا من سواحل الجهة.

وتمكّنت دوريّة مشتركة تابعة لفرقتي الأبحاث والتفتيش للحرس الوطني بمنزل تميم والإرشاد البحري للحرس الوطني بقليبية ولاية نابل بالطريق الرّابطة بين معتمديتي الهواريةوتاكلسة من ضبط شاحنة نقل خفيف وبتفتيشها تم العثور على زورق مطاطي ومحرك بحري و 07 أو عية بلاستيكية مملوءة بالبنزين وبالتحري مع السائق ومرافقيه تبين أنهم تولوا تسويغ الشاحنة المذكورة لغاية إيصالهم إلى مدينة الهوارية قصد اجتياز الحدود البحرية خلسة دون أن يُعلموا السائق بالموضوع.

كما القت الوحدات التابعة للمنطقة البحرية للحرس الوطني بتونس القبض على 07 أشخاص كانوا يحاولون التسلل إلى إحدى البواخر التجارية الراسية بالميناء التجاري بحلق الوادي وذلك بغاية اجتياز الحدود البحرية خلسة باتجاه إحدى الدول الأوروبية، كما تمكنت الوحدات المذكورة في نفس اليوم من إلقاء القبض على 03 أشخاص بنفس المكان يعتزمون القيام بعملية مماثلة بالميناء التجاري المذكور.

وباستشارة النيابة العموميّة مرجع النظر أذنت لوحدات الحرس الوطني باتخاذ الإجراءات القانونيّة في شأنهم.

## La coopération italienne mobilise la diaspora tunisienne pour limiter les migrations

Econostrum.info-27-10-2017



Signature de l'accord entre l'AICS et l'OIM (photo : OIM)

ITALIE / TUNISIE. L'Agence italienne pour la coopération et le développement (AICS - Agenziaitaliana per la cooperazione allo sviluppo) et l'Organisation internationale pour les migrations (OIM) ont signé, jeudi 26 octobre 2017 à Tunis, un accord visant à mobiliser la diaspora tunisienne pour stabiliser les communautés défavorisées en Tunisie.

Financé par l'AICS et mis en œuvre par l'OIM, ce projet "ambitionne d'associer les Tunisiens résidents à l'étranger aux priorités de développement identifiées dans les régions en tant que financeurs et investisseurs de micro-projets portés par des entrepreneurs dans les zones défavorisées d'un côté, et en tant que promoteurs de produits locaux au-delà des frontières de la Tunisie", précise un communiqué des deux partenaires.

Baptisé, "la migration en tant que ressource : mobilisation de la diaspora tunisienne et stabilisation des communautés défavorisées en Tunisie", cette initiative va bénéficier d'un budget global de 2,9 M€ pour accompagner la création de soixante-dix projets à fort potentiel de développement et 210 emplois dans les régions de Jendouba, du Kef, de Medenine et de Tataouine.

« Aujourd'hui, dans une optique d'inégalités réduites, nous avons l'ambition et le devoir de créer les moyens et les dynamiques transversales et transnationales pour réunir Tunisiens résidents à l'étranger et Tunisiens évoluant dans les zones défavorisées, autour de projets durables et d'activités génératrices de revenus », commente Lorena Lando. Pour la cheffe de mission de l'OIM en Tunisie, « la migration est un moteur de développement. La Tunisie est riche d'une jeunesse impressionnante et innovatrice sur les deux rives de la Méditerranée. Avec 199 465 Tunisiens établis en Italie, ce projet est une opportunité d'échanges entre les deux communautés pour assurer ensemble la relance économique partout dans le pays.

### Bloqués à lampedusa

## Des migrants clandestins refusent leur rapatriement

La Presse - 28 -10-2017

Des jeunes migrants clandestins originaires de Redayef et d'autres régions tunisiennes bloqués au camp de Lampedusa ont annoncé avoir entamé une grève de la faim pour s'opposer à leur rapatriement forcé. Ils revendiquent également la garantie de leur droit à la mobilité.

D'après un communiqué envoyé au Forum tunisien pour les droits économiques et sociaux (Ftdes) et dont la TAP a eu copie, ces jeunes signalent qu'ils sont logés dans des conditions inhumaines et difficiles au camp de Lampedusa et sont menacés de rapatriement forcé.

« Cette disposition est en contradiction avec les conventions internationales qui garantissent la liberté de mobilité», ont-ils déploré estimant que les politiques de rapatriement donnent la priorité aux questions sécuritaires au détriment des droits humains universels.

«Nous avons eu recours à la migration irrégulière en raison de l'absence d'horizons dans notre pays et de l'échec des politiques économiques et sociales ainsi que l'absence de mécanismes garantissant la migration régulière», ont-ils justifié, cités dans le même communiqué.

Les jeunes migrants appellent les défenseurs des droits humains à travers le monde à les soutenir pour leur permettre de réaliser leurs rêves et leurs aspirations à une vie meilleure.

# Dans une lettre poignante, ces migrants tunisiens bloqués à Lampedusa dénoncent l'injustice des politiques migratoires

HuffPost Tunisie - 28 - 10 - 2017

Nos rêves ne sont pas différents de la jeunesse européenne qui jouit d'une liberté de mouvement dans notre pays et ailleurs, à la recherche d'autres expériences mais aussi pour promouvoir la liberté, la justice sociale et la paix". Dans cette lettre poignante envoyée au Forum tunisien pour les droits économiques et sociaux (FTDES), des migrants tunisiens déplorent les conditions inhumaines dont ils font preuve au camp de Lampedusa et dénoncent également l'injustice des politiques migratoires, qui les poussent vers les dangers de la migration non-réglementaire.



Dans cet appel, les migrants annoncent une grève de la faim afin de protester contre l'expulsion forcée dont ils sont menacés et pour réclamer leurs droit de circulation.

Originaires de Redayef, "là où a émergé le soulèvement du bassin minier en 2008", précisent-ils, et d'autres régions de la Tunisie, ces migrants se trouvent dans le centre d'hébergement des migrants sur l'île de Lampedusa "dans des conditions humanitaires difficiles".

"Nous avons dû abandonner notre rêve de 2008 d'un État démocratique qui garantit la liberté, la dignité et la justice sociale" et ont dû prendre "cette route devenue dangereuse à cause des politiques migratoires européennes, qui ferment les frontières à nos rêves et à nos ambitions de tenter une nouvelle expérience d'une manière réglementaire".

Conscients des dangers et de l'insécurité qui les attendent, ils ont malgré cela décidé de partir. C'est "en raison de l'absence d'horizons dans notre pays et de l'échec des politiques économiques et sociales ainsi que l'absence de mécanismes garantissant la migration régulière", exposent-ils dans la même lettre.

Bloqués dans le camp de Lampedusa et menacés de rapatriement forcé, ces Tunisiens dénoncent une disposition "en contradiction avec les conventions internationales qui garantissent la liberté de mobilité".

"Nous appelons les personnes libres qui défendent l'existence d'un autre monde où dominent les valeurs universelles et la solidarité de nous soutenir. Parce que tandis que votre argent et vos biens circulent librement dans nos pays d'origine, vous emprisonnez nos rêves derrière vos murs", sur ces quelques mots s'achève la lettre signée par les: "Victimes des politiques économiques et sociales mondiales; Victimes des politiques migratoires injustes".

#### En chiffres:

- Selon le ministère des Affaires sociales, près de 1500 migrants tunisiens ont clandestinement atteint les plages italiennes pendant la première quinzaine d'octobre. Le nombre aurait atteint 1800 jusqu'au 18 octobre dernier.
- Dans une interview accordée à la TAP, le secrétaire d'État auprès du ministre des Affaires sociales chargé de la migration et des tunisiens à l'étranger, Adel Jarboui, a déclaré qu'entre le 10 et le 14 Octobre 2017, le centre d'accueil de l'île de Lampedusa a reçu pas moins de 845 migrants tunisiens, dont 93 mineurs.
- Entre janvier et septembre 2017, le nombre de Tunisiens arrivé en Italie d'une façon non réglementaire, selon l'Organisation internationale pour les migrations, était de 2700, dont 1400 sont arrivés au mois de septembre. Ce chiffre était de 1200 en 2016 et de 880 en 2015, indique le FTDES dans le cadre d'une conférence de presse tenue ce lundi 9 octobre 2017, pour présenter son rapport sur l'immigration clandestine.
- 67% des personnes qui ont quitté le sol tunisien de façon non règlementaire étaient âgées entre 20 et 30 ans. La plupart d'entre eux étaient des jeunes non diplômés au chômage ou dans des emplois précaires, précise le FTDES.

### Point de Mire ... Le drame est quotidien

La Presse 29-10-2017

Les Tunisiens semblent, dans leur majorité, pessimistes. C'est ce que révèle le dernier rapport de Sigma Conseil. 73,3% des Tunisiens interrogés dans ce sondage sont pessimistes quant à la situation dans le pays, ce qui est un record. Ce pessimisme, palpable depuis les 6 dernières années, se retrouve dans diverses manifestations souvent dramatiques.



Ainsi, le dernier rapport mensuel du Forum tunisien des droits économiques et sociaux révèle que le nombre de suicides et de tentatives de suicide a augmenté d'une façon considérable en septembre dernier. En effet, 52 cas de suicides et de tentatives de suicide ont été enregistrés en septembre contre 17 en août, 32 en juillet, et 13 en juin 2017. On précise que ce sont les jeunes les plus touchés, la moitié des victimes ont entre 20 et 39 ans. Les raisons sont multiples. Selon Mehdi Ben Khelil, assistant hospitalo-universitaire en médecine légale, « hier strictement confiné à l'espace domestique, le suicide tend aujourd'hui à être employé comme un instrument d'appel désespéré à l'aide ».

« Outre la recrudescence des immolations, une augmentation des suicides commis dans des endroits publics symboliques (souvent devant des municipalités, des postes de police, etc.) est également à déplorer,

démontrant ainsi qu'un conflit endémique s'est enraciné entre les représentants de l'autorité et les exclus de la société. Et si la plupart sont célibataires, l'on assiste à un accroissement de suicides commis par des personnes mariées, souvent en raison de la pression qu'exercent les difficultés financières sur leur ménage. Sans surprise, ce sont d'ailleurs les chômeurs et les ouvriers qui se suicident le plus, représentant plus de 80% des cas ».

Le pessimisme pousse aussi les jeunes et les moins jeunes à aller chercher des solutions ailleurs. Ils n'hésitent pas à mettre leur vie en danger pour tenter d'atteindre des rivages d'un hypothétique Eldorado sur des embarcations de fortune. Le plus significatif est que leurs parents les aident à réunir les sommes exigées par les passeurs. Selon le conseiller auprès du secrétaire d'Etat chargé de l'Immigration et des Tunisiens à l'étranger, Fahd Trimech, le nombre des Tunisiens ayant émigré de manière clandestine vers l'Italie a atteint les 1500, et ce, du 1er au 18 octobre. Mais chaque jour, on déplore des victimes malgré les interventions permanentes des autorités maritimes qui interceptent des tentatives de migrations clandestines. Et qu'est-ce que ces mouvements sociaux à répétition, si ce n'est l'expression d'un mal-être? Le Forum tunisien des droits économiques et sociaux révèle que la Tunisie a connu 7941 mouvements sociaux durant les 9 premiers mois de l'année. Une hausse considérable par rapport à la même période de 2016. Bien entendu, la dégradation du pouvoir d'achat et les difficultés matérielles ainsi que le chômage en sont les causes importantes. Mais il y a aussi une absence de vision claire quant à l'avenir (....)

Outre les réformes et les mesures engagées pour redresser l'économie, on devrait se soucier également du social et du moral du Tunisien. Redonner de l'espoir. En commençant par ces politiques et ces experts, inconscients, qui ne cessent de prédire des catastrophes

## منظمات حقوقية تدين الترحيل القسرى لمهاجرين تونسيين غير نظاميين وسوء المعاملة عند ايقافهم في ايطاليا

بيان مشترك 2017 10-30

أدانت منظمات حقوقية في بيان مشترك أصدرته اليوم الاثنين، عملية "الترحيل القسري وسياسات الهجرة المقيّدة **واللاإنسانية** التي تتوخاها "ايطاليا والاتحاد الأوروبي عموما، وذلك على حساب حقوق الانسان والاتفاقات الدولية الخاصة بالمهاجرين.

وندد كل من المنتدى التونسي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان واللجنة من اجل احترام الحريات وحقوق الإنسان في تونس والاورومتوسطية للحقوق، بسوء المعاملة التي يتعرض لها المهاجرون العائدون قسرا عند ايقافهم، مطالبين بكشف حقيقة المحادثات الأخيرة بين المسؤولين التونسيين ونظرائهم الإيطاليين "وما إذا كانت موجة الترحيل القسري الأخيرة تستند إلى اتفاق غير "معلن بين الطرفين.

كما طالبوا بإعادة النظر في "الاتفاقيات الثنائية الخاصة بالهجرة غير النظامية مع الحكومة الإيطالية والتي تخالف المعاهدات الدولية وتستعمل كذريعة للسلطات الإيطالية لإتمام عمليات الترحيل"، حسب البيان، داعين الاتحاد الأوروبي إلى التفاعل إنسانيا مع تدفق المهاجرين عبر إنقاذ الأرواح البشرية وتوفير الحماية لهم، عوضا عن سياسة غلق الحدود وترحيلهم وإرغامهم على العودة.

وأشار البيان إلى تلقي هذه المنظمات الحقوقية الأربع "تشكيات من مهاجرين تونسيين غير نظاميين بجزيرة "لامبيدوزا" ومدن "بلارمو" و"كاتانيا"، حيث يدخل الآن مجموعة منهم في إضراب عن الطعام احتجاجا على سوء الظروف التي يعيشونها وعلى الترحيل القسري الذي يواجههم. وقد اطلعت المنظمات،كذلك،على شهادات عديدة حول سوء المعاملة التي تعرض لها المرحلون قسرا في مطار النفيضة يوم الخميس 27 أكتوبر 2017 من المعنيين مباشرة وعائلاتهم.

# التصدي لعدد من عمليات اجتياز الحدود البحرية خلسة

IFM 30-10-2017

تمكنت وحدات منطقة الأمن الوطني بقرطاج من القبض على 15 شخصا بصدد اجتياز هم للحدود البحرية خلسة عبر ميناء حلق الوادي، وبتعميق التحريات تبين أن البعض منهم من ذوي السوابق العدلية وقد سبق لهم أن حاولوا اجتياز الحدود البحرية خلسة وباستشارة النيابة العمومية، أذنت بتحرير محضر موضوعه "اجتياز الحدود البحرية خلسة" وإبقائهم في حالة سراح.

وفي السياق ذاته أمكن للإدارة الفرعية للقضايا الإجرامية التعرف إلى جميع الأطراف الضالعين في عملية إبحار خلسة وهم من ذوي السوابق العدلية ومحل تفتيش والقبض على ثلاثة أشخاص، هذه العملية كان من المزمع انطلاقها من شاطئ سليمان باتجاه السواحل الإيطالية خلال الأسبوع الحالي متن قارب صيد كانوا يخططون لسرقته من منزل بإحدى الضيعات الفلاحية الكائنة بجهة سليمان وباستشارة النيابة العمومية، أذنت بالاحتفاظ بهم جميعا على ذمة الأبحاث المتواصلة.

كما أمكن للإدارة ذاتها بالتنسيق مع فريق تابع للوحدة الوطنية للأبحاث في جرائم الإرهاب والجرائم المنظمة والماسة بسلامة التراب الوطني وفريق تابع للمصلحة الجهوية المختصة بصفاقس، إيقاف شخص يبلغ من العمر 26 سنة أصيل ولاية صفاقس ويُعتبر من أهم العناصر الناشطة في مجال التنظيم والتوسط في عمليات الإبحار خلسة من شواطئ صفاقس ومورط في قضية تكوين وفاق قصد تسهيل الإبحار خلسة وبإستشارة النيابة العمومية، أذنت بالإحتفاظ به والأبحاث متواصلة قصد التعريف بهويات كامل الشبكة والسعي حثيث لتفكيكها وإيقاف عناصرها.

## إحباط العديد من عمليّات اجتياز الحدود البحريّة خلسة بعدد من الولايا<u>ت</u>

بلاغ 2017-30-30

في إطار التصدّي لظاهرة الهجرة السرّية بحرا، تمكّنت وحدات الحرس الوطني يوم 30 أكتوبر 2017 من تحقيق النتائج التالية

ضبطت دوريّة تابعة للمركز البحري للحرس الوطني بقليبية ولاية نابل 07 أشخاص (أصيلي الجهة وولاية المنستير) بصدد إخراج مركب بحري من ميناء الصّيد البحري بالمكان ووضعه على متن شاحنة وبالتحرّي معهم من قبل فرقة الإرشاد البحري للحرس الوطني بقليبية أفادوا أنهم كانوا يعتزمون تنفيذ عمليّة إبحار خلسة باستعمال المركب المذكور.

تمكّنت الوحدات التابعة للمنطقة البحريّة للحرس الوطني بالمهديّة من إحباط عمليّة اجتياز الحدود البحريّة خلسة انطلاقا من سواحل الشعابنة معتمديّة الشابة وحجزت مركبا بالمجداف و03 حاويات من البنزين سعة الواحدة 20 لترا وإلقاء القبض على شخص أصيل الجهة الذي بالتحرّي معه اعترف بأنه كان بصدد الإعداد لعمليّة إجتياز الحدود البحريّة خلسة.

بناءً على توفر معلومات مفادها تعمّد سائق سيّارة أجرة "تاكسي" إنزال 05 أشخاص ومحرّك بحري و10 حاويات بنزين وشحنها على متن مركبين راسبين بشاطئ برج خديجة معتمديّة الشابة ولاية المهدية وبتحول وحدات الحرس الوطني على عين المكان تمّ ضبط المركبين وإيقاف صاحب سيارة الأجرة وحجز السيارة، وبتمشيط الجهة تمّ إيقاف 05 أشخاص أحدهم مفتش عنه لفائدة مركز الحرس الوطني بقصور الساف من أجل الإضرار بملك الغير وبالتحرّي معهم اعترفوا أنهم كانوا يعتزمون المشاركة في عملية اجتياز الحدود البحريّة خلسة.

احتفظت فرقة الأبحاث والتفتيش للحرس الوطني بسبيطلة ولاية القصرين بشخصين من متساكني الجهة من أجل "التحيل وتكوين وفاق قصد مساعدة وتسهيل هجرة أشخاص بطريقة غير شرعيّة"، المعنيين اعترفا بتسلمهما مبلغ مالي قدره 42.500 دينار من قبل أشخاص من متشاكني الجهة بدعوى تشريكهم في عملية إبحار خلسة كما حجز لديهما سيارة ومبلغ مالي من العملة التونسيّة

باستشارة النيابة العموميّة مرجع النظر أذنت لوحدات الحرس الوطني باتخاذ الإجراءات القانونيّة في شأنهم.

# Antonio Tajani: « La sécurité de la Tunisie est celle de l'Europe »

L'Economiste Maghrébin 30-10-2017

Le président du Parlement européen Antonio Tajani est en visite officielle en Tunisie. C'est à l'ARP qu'il a décidé de prononcer son discours.



Il a déclaré dans ce contexte: « C'est pour moi un grand honneur et une immense joie de m'adresser à vous dans votre hémicycle de l'Assemblée des Représentants du Peuple de Tunisie, six mois à peine après que nous nous soyons retrouvés au Parlement européen, lors de la Semaine tunisienne ». Il a salué la contribution de la femme tunisienne. Il précise à cet effet: « Je veux saluer le rôle des femmes parce que la femme tunisienne est le pilier de la démocratie. Qu'il me soit permis, ici même, de rendre hommage aux femmes de Tunisie". Et de poursuivre: « Soyons les garants du pacte démocratique. Renforçons-le parce qu'il n'y a pas d'alternative à la démocratie, sinon le chaos ». (…)

Evoquant la question du terrorisme, M. Tajani a annoncé que l'Europe n'est cependant pas la seule à être frappée, d'autres pays l'ont été tels le Burkina Faso, le Nigeria, le Pakistan, l'Égypte, la Somalie, la liste des récentes attaques est hélas trop longue. Il ajoute: "la Tunisie a une place particulière dans la géopolitique de lutte contre le terrorisme".

Et de continuer: « Aujourd'hui, 80 % des Européens pensent que l'Union européenne doit agir d'une seule voix, avec ses partenaires, pour lutter contre ce fléau. Ils ont raison, nous ne vaincrons pas le terrorisme sans une plus grande coopération. Et la Tunisie est à l'avant-poste de cette coopération, parce que la sécurité de la Tunisie est aussi celle de l'Europe ».

Il a également rappelé que dans la journée du 18 octobre 2017, la Commission européenne a présenté de nouvelles mesures pour renforcer la coopération avec la Tunisie, notamment pour lutter contre le terrorisme et le crime organisé. "Ces mesures prévoient de proposer, d'ici la fin de l'année, l'ouverture de négociations en vue d'un accord sur l'échange de données personnelles entre Europol et la Tunisie", a-t-il indiqué. La question de la migration

Quant à la question de la migration, elle est au coeur des débats, "Nous devons être lucides et courageux et traiter cette question avec pragmatisme, avec humanité aussi, loin de raccourcis idéologiques ou populistes. Cela sous-entend d'abord que nous ne pouvons pas laisser la gestion des flux migratoires aux mains des trafiquants d'êtres humains ou des terroristes", a-t-il fait savoir.( ...)

Le volet économique M. Tajani a estimé que le succès de la transition socio-économique tunisienne est impératif, tout en poursuivant: « Tant pour la Tunisie que pour l'Europe. Sans croissance et sans emploi, nous ne parviendrons pas à satisfaire les attentes de nos citoyens ».

## Lutte contre l'immigration clandestine : Beaucoup reste à faire

La Presse 31-10-2017

Les piètres résultats enregistrés dans la lutte contre l'immigration clandestine sont venus confirmer la complexité de ce phénomène.

Les mêmes causes produisent les mêmes effets. En 2011 le phénomène de l'immigration clandestine a connu des proportions alarmantes en raison de la situation difficile par laquelle passait le pays. Après une période d'accalmie relative ces dernières années, le phénomène a repris de plus belle en raison de la conjoncture

économique difficile caractérisée surtout par la cherté de la vie et le taux de chômage galopant. On estime à 1.500 le nombre des Tunisiens qui ont atteint clandestinement la rive italienne rien que pour la première quinzaine du mois d'octobre. Plus la mer est calme, plus ils s'aventureront à rejoindre «la terre promise», lieu de tous les espoirs pour des jeunes qui croient dur comme fer qu'ils n'ont plus rien à espérer dans leur pays.



#### Accentuation de la lutte contre l'immigration clandestine

En dépit des campagnes sécuritaires s'instaurant dans le cadre de la lutte contre ce phénomène et malgré une coopération tuniso-italienne renforcée en la matière, l'immigration clandestine se présente toujours comme un vrai casse-tête pour les autorités des deux pays. C'est que plusieurs facteurs endogènes et exogènes se rejoignent et contribuent inéluctablement à accentuer la vague migratoire, dont, primordialement, la précarité, la pauvreté et l'exclusion. Le taux de chômage en Tunisie étant actuellement de 15.3% selon les statistiques de l'INS, les chances de glaner un travail décent s'amenuisent de plus en plus pour nos jeunes, les horizons s'assombrissent davantage, d'où cet insoutenable pouvoir de tentation de l'immigration clandestine.

Mais l'immigration irrégulière est aussi une aubaine pour ceux qui essaient de fuir la justice et qui font l'objet d'avis de recherche pour crime terroriste ou de droit commun, ce qui met encore plus la pression sur les unités sécuritaires. Le renforcement de la surveillance des côtes tunisiennes pour parer à ce phénomène s'est d'ailleurs accentué avec l'explosion du nombre d'immigrés clandestins et les accords de coopération bilatérale entre les deux parties tunisienne et italienne sont venus appuyer cette lutte.

#### Des réseaux de passeurs bien organisés

Il va sans dire que toutes les politiques et stratégies de lutte contre l'immigration clandestine ont relativement échoué et les piètres résultats enregistrés sont venus confirmer la complexité de ce phénomène auquel fait face notre pays. C'est que les réseaux de traite des êtres humains, autrement dit les passeurs, sont très bien structurés et ont des ramifications internationales. Pire, ils sont, des fois, appuyés par des agents sécuritaires. Certes, le nombre de ces derniers n'est pas important, mais l'inculpation d'un seul élément appartenant aux unités de sécurité ne fera que saper les efforts de lutte contre l'immigration clandestine.

Selon une source sécuritaire, il y aurait même des «opérations VIP» d'immigration clandestine où le (les) passeur(s) de différents pays, exige(nt) la somme faramineuse de 8.000 dinars par personne. La même source ajoute que l'accentuation, ces derniers jours, des opérations de lutte contre l'immigration irrégulière a contribué à la mise en échec de plusieurs tentatives d'immigration et a permis aussi d'arrêter au moins huit éléments appartenant à deux ministères régaliens. Ils risquent 20 ans de prison, affirme notre source. Deux individus qui figurent parmi les plus dangereux organisateurs d'opérations d'immigration clandestine viennent d'ailleurs d'être arrêtés par les unités sécuritaires relevant de la garde nationale à Jebéniana dans le gouvernorat de Sfax, selon le ministère de l'Intérieur. Si la loi se montre dure à l'égard des passeurs, elle est, par contre, très clémente vis-à-vis des personnes qui tentent de sortir illégalement du territoire tunisien. En effet, ces derniers n'encourent qu'une amende de 200 dinars, ce qui n'est pas susceptible de décourager l'immigration illégale.

## التصدى لعدد من عمليات اجتياز الحدود البحرية خلسة

IFM 30-10-2017

تمكنت وحدات منطقة الأمن الوطني بقرطاج من القبض على 15 شخصا بصدد اجتياز هم للحدود البحرية خلسة عبر ميناء حلق الوادي، وبتعميق التحريات تبين أن البعض منهم من ذوي السوابق العدلية وقد سبق لهم أن حاولوا اجتياز الحدود البحرية خلسة وباستشارة النيابة العمومية، أذنت بتحرير محضر موضوعه "اجتياز الحدود البحرية خلسة" وإبقائهم في حالة سراح.

وفي السياق ذاته أمكن للإدارة الفرعية للقضايا الإجرامية التعرف إلى جميع الأطراف الضالعين في عملية إبحار خلسة وهم من ذوي السوابق العدلية ومحل تفتيش والقبض على ثلاثة أشخاص، هذه العملية كان من المزمع انطلاقها من شاطئ سليمان باتجاه السواحل الإيطالية خلال الأسبوع الحالي متن قارب صيد كانوا يخططون لسرقته من منزل بإحدى الضيعات الفلاحية الكائنة بجهة سليمان وباستشارة النيابة العمومية، أذنت بالاحتفاظ بهم جميعا على ذمة الأبحاث المتواصلة.

كما أمكن للإدارة ذاتها بالتنسيق مع فريق تابع للوحدة الوطنية للأبحاث في جرائم الإرهاب والجرائم المنظمة والماسة بسلامة التراب الوطني وفريق تابع للمصلحة الجهوية المختصة بصفاقس، إيقاف شخص يبلغ من العمر 26 سنة أصيل ولاية صفاقس ويُعتبر من أهم العناصر الناشطة في مجال التنظيم والتوسط في عمليات الإبحار خلسة من شواطئ صفاقس ومورط في قضية تكوين وفاق قصد تسهيل الإبحار خلسة وبإستشارة النيابة العمومية، أذنت بالإحتفاظ به والأبحاث متواصلة قصد التعريف بهويات كامل الشبكة والسعي حثيث لتفكيكها وإيقاف عناصرها.

## Reportage: En Tunisie, le désespoir des candidats à l'exil

Le Temps (Suisse) 30-10-2017

La côte ouest tunisienne est le théâtre d'une recrudescence des tentatives d'émigration pour l'Europe. Des expéditions extrêmement dangereuses. Rencontre avec une famille endeuillée



Les espoirs de la famille Badredin reposent désormais sur les frêles épaules d'Ahmed, 9 ans. En bermuda rapiécé, il a passé son après-midi à jouer dans la cour poussiéreuse. Pour se débarbouiller, il devra passer par le puits, car la maison, comme toutes celles du hameau de Oum Choucha, à 65 km de Sfax, dans l'ouest de la Tunisie, n'a pas l'eau courante. Le 8 octobre, son unique grand frère, Bader, est mort noyé avec au moins 52 autres migrants, dans la collision de leur bateau avec un navire de la marine nationale.

L'incident a mis en lumière la nouvelle vague de départs depuis la Tunisie. Quelque 4500 Tunisiens sont arrivés illégalement en Italie depuis le début de l'année, soit deux fois et demie de plus que l'an dernier. En valeur absolue, les chiffres restent dérisoires face aux quelque 160 000 migrants qui débarquent chaque année sur les côtes italiennes, mais la tendance – 3200 des 4500 clandestins tunisiens sont partis depuis septembre – inquiète. «La moitié des jeunes Tunisiens veulent quitter le pays. Il y a une vraie exaspération parmi la population que l'on retrouve dans le nombre de mouvements sociaux qui ne cessent d'augmenter»,

affirme Reem Bouarrouj, spécialiste des questions de migration au sein du Forum tunisien pour les droits économiques et sociaux (FTDES), qui s'attend à une progression continue.

#### «Quel avenir?»

Assis sur des matelas à même un tapis aux motifs berbères, les membres de la famille Badredin sont dévastés par la perte du fils aîné mais comprennent son geste. «L'avenir, quel avenir? Ici, seules les femmes s'occupent des oliviers et il n'y a pas eu assez de pluie cette année. Pour les hommes, il y a un peu de travail dans le bâtiment, mais c'est tout. Il n'y a pas d'usines», se lamente le père. Najet, la mère, surenchérit aussitôt en dénonçant l'absence d'une éducation correcte.

« Il avait 15 ans, et on sait qu'un mineur n'aurait pas pu être expulsé » Najet Badredin, mère de Bader

Bader les avait prévenus de son désir d'Europe. Ils lui ont conseillé de ne pas le faire sans trop insister non plus. Après plusieurs minutes d'entretien, Najet lâche: «Il avait 15 ans, et on sait qu'un mineur n'aurait pas pu être expulsé.

Il aurait même pu intégrer une formation pour apprendre un métier utile et rester en Italie...» et ainsi faire vivre la famille à distance. Pas moins de dix jeunes originaires du village de Bir Ali Ben Khalifa, dont dépend Oum Choucha, étaient dans le bateau du 8 octobre. Quasiment tous avaient un frère, un cousin, un oncle installés de l'autre côté de la Méditerranée.

«Je suis rentré à Oum Choucha le 10 octobre pour l'enterrement de mon frère. Cela faisait sept ans que je n'avais pas mis les pieds là-bas. Ça n'a pas changé: il n'y a toujours rien. Personne n'a envie d'y rester», confie par téléphone Fayçal, parti en 2011, depuis une ville de l'est de la France. Son frère Saddam, 23 ans, a péri dans le même naufrage que Bader. Pourquoi ne pas tenter de s'installer à Sfax, la grande ville industrielle voisine, ou à Tunis, la capitale? Les parents de Bader évoquent le fléau de la drogue et de la violence. Fayçal est plus cru: «Les Sfaxiens te méprisent si tu viens de Bir Ali ou Oum Choucha. Saddam, il voulait réussir dans l'armée mais il n'avait pas les contacts. Quand tu viens de chez nous, tu n'en as pas. En Europe non plus, mais au moins tu es traité avec dignité.»

#### Prix de la traversée en baisse

Outre ces raisons de fond, qui ne sont pas nouvelles, la recrudescence des départs ces dernières semaines s'explique par des facteurs conjoncturels. Le principal est à chercher 120 km plus à l'est, au port d'El-Attaya sur l'archipel de Kerkennah, d'où part la majorité des bateaux de migrants. Mouatassem, les traits marqués par le vent et le sel marin, range son bateau tout en maudissant les crabes bleus, que lui et ses collègues ont rebaptisés «Daech». «Avec leurs pinces, ils broient les poissons et détruisent nos filets de pêche, détaille l'ancien pêcheur. Il est arrivé sur nos côtes depuis quelques mois. C'est une catastrophe.»

Sa carrière est derrière lui, mais il soigne son bateau pour son fils. A moins que... Les pêcheurs vendent leurs embarcations aux passeurs, qui n'hésitent pas à offrir un bon prix. «En 2011, on m'avait proposé 80 000 dinars (31 850 francs), j'avais dit non car je n'approuvais pas ce trafic et il y avait des dorades. Aujourd'hui, si on m'en proposait 50 000 (19 900 francs), j'accepterais sûrement.» Résultat, le prix des places pour les candidats à l'exil a diminué. Encore situé entre 1200 et 1600 francs en 2016, il est désormais de 800 à 1000 francs.

#### Le gouvernement laisse faire

Les autorités minimisent l'ampleur du phénomène, tout en se disant sur le qui-vive: «Les départs de Tunisie, ce n'est même pas 3% des arrivées totales en Italie, assure une source gouvernementale. Et 14 passeurs ont été arrêtés récemment.» Un propos qui ferait sourire Nasser Ben Nasser, survivant de la collision du 8

octobre. Pour aller à Kerkennah, il n'y a que le ferry depuis Sfax. Accompagné de Saddam, Nasser a d'abord été empêché d'embarquer sur la navette. «Le policier savait ce que nous voulions faire. On est revenu et Saddam a dit que sa sœur allait accoucher à Kerkennah. On a pris le ferry sans problème.»

Pour Ahmed Souissi, représentant de l'Union des diplômés chômeurs de Kerkennah, si le nombre de départs est à la hausse c'est parce que les autorités ferment les yeux. «Que ce soit chez les pêcheurs, les agriculteurs ou les jeunes, la misère est partout. Pour éviter de grosses contestations, le gouvernement laisse passer les jeunes les plus décidés.» Quand viendra l'âge du choix pour Ahmed, sera-t-il moins désespéré que son grand frère?

## Khalifa Chibani : Les organisateurs des traversées clandestines sont italiens

Business News 30-10-2017

Le porte-parole de la Garde nationale, Khalifa Chibani, est intervenu ce week-end sur Nessma TV où il a évoqué le phénomène de l'immigration clandestine qui s'est intensifié en Tunisie depuis maintenant quelques mois.



Sur ce point, M. Chibani a révélé que les organisateurs de ce trafic sont de nationalité italienne. « Nous avons des preuves! Les passeurs, eux, ceux qui possèdent les embarcations, sont tunisiens. L'organisation est donc italienne et les exécutants sont tunisiens » a-t-il dit avant d'ajouter : « La technique pour attirer les jeunes vers la traversée clandestine des frontières s'est développée : l'embrigadement est aussi effectué pas ceux qui arrivent en Italie à travers les vidéos qu'ils publient ».

Le porte-parole de la Garde Nationale a, en outre, expliqué que lorsqu'on compare le mode opératoire des cellules démantelées avec celui employé par Daech pour l'embrigadement, on se rend compte que le procédé est le même. *«Le processus d'embrigadement commence depuis l'étranger »*.

## Avortement de plusieurs tentatives d'immigration clandestine

Mosaique FM 30-10-2017

Le ministère de l'Intérieur a annoncé que 16 personnes ayant planifié des opérations d'immigration clandestine ont été arrêtées dans les gouvernorats de Nabeul, Mahdia et Kasserine.

Un taxiste impliqué dans la même affaire a également été arrêté.

D'autre part, une patrouille de la garde Marine a découvert un groupe composé de sept personnes sur le point de sortir une embarcation du port de Monastir pour immigrer.

A Sbeitla, deux personnes ont été placées en garde à vue pour avoir facilité une opération d'immigration clandestine contre la somme de 42 mille dinars.

# La Fondation Rosa Luxembourg propose de financer la réalisation de 10 films sur la migration

Infosplusgabon- 31 Octobre 2017

Le bureau Afrique du Nord de la Fondation Rosa Luxembourg a récemment annoncé l'appel à candidatures pour un financement destiné à la réalisation et à la production de 10 films documentaires sur la migration, ouvert aux producteurs et aux journalistes dans tous les pays africains. Les personnes intéressées par ce projet intitulé "10 visions sur la migration" doivent impérativement présenter leur candidature au plus tard le 30 novembre prochain, a précisé la fondation, qui est une organisation allemande d'éducation et d'appui à la société civile.

Ce projet, selon la fondation, vise à donner un point de vue alternatif aux images données à la migration, en se basant sur des films documentaires afin de conquérir l'opinion publique et ouvrir un important débat sur les migrants et les demandeurs d'asile d'Afrique et d'Europe.

Les dix films sont chargés de présenter dix histoires sur la migration dans le continent africain et de donner une vision africaine sur la question des migrants et des demandeurs d'asile.

La Fondation Rosa Luxembourg a déterminé une série de sujets qui peuvent être traités par les candidats dans le cadre de ces documentaires.

Parmi ces sujets figurent "les migrants dont les migrants économiques, les réfugiés et les personnes déplacées vivent-ils des conditions différentes dans tous les pays africains ?", "la nature des dangers et les préjugés auxquels les migrants sont confrontés pendant leurs voyages et leurs séjours dans les pays d'accueil et sont-ils victimes du racisme?", "comment le migrant africain est accueilli dans les autres pays africains ?".

La fondation demande aussi aux porteurs de projets de faire la lumière sur l'engagement des hommes politiques africains ou leur indifférence totale par rapport à la question de migration.

## Mahdia – Chebba : Mise en échec de 3 tentatives d'émigration clandestine

TAP-31-10-2017

Les gardes-côtes à Mahdia ont mis en échec, dans la nuit de lundi à mardi, trois tentatives de franchissement illégal de la frontière, à partir de la côte de Chebba. Une soixantaine de personnes ont été arrêtées. Trois embarcations et une importante quantité de carburant ont été saisies, fait savoir à l'agence TAP le gouverneur de la région Mohamed Bouden.

L'une des embarcations a été interceptée au large de Chebba, avec à bord 53 personnes dont la majorité sont originaires de Ksour Essef. Deux autres interventions ont permis d'arrêter sept jeunes qui s'apprêtaient à partir à bord de deux embarcations.

L'enquête se poursuit à la recherche d'autres complices.